



Città di Bolzano
Stadt Bozen
Assessorat für Schule und Freizeit

Nicht nur Kinderferien



2026

IMPRESSUM

Gemeinde Bozen

Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

Amt für Schule und Freizeit

Gumergasse, 7 - 39100 Bozen

www.gemeinde.bozen.it/kinderferien

REDAKTION:

Nadia Volpi

Licia Bonetto

ÜBERSETZUNG:

Donatella Trevisan

EINUNDZWANZIGSTE AUSGABE 2026

Wir bedanken uns bei den Vereinen, die uns alle Daten in Bezug auf ihre Sommerveranstaltungen zugeschickt haben. Für die Inhalte der vorliegenden Publikation sind ausschließlich die jeweiligen Veranstalter verantwortlich.

VORWORT

Sehr geehrte Eltern,

auch dieses Jahr freuen wir uns Ihnen wieder die Online-Ausgabe der Broschüre „Nicht nur Kinderferien 2026“ präsentieren zu dürfen.

Dank des Engagements der Vereine und Genossenschaften unserer Stadt wird es auch im kommenden Sommer wieder eine Vielzahl von Freizeitangeboten für Kinder und Jugendliche im Alter von drei bis fünfzehn Jahren geben.

Die Aktivitäten reichen von Sport bis Kultur, mit einem Schwerpunkt auf unsere Stadt, Sprachen und natürlich Spiel und Spaß. Alle Angebote werden von qualifiziertem Personal betreut und unter Berücksichtigung der Bedürfnisse der Kinder gestaltet.

Ich danke allen, die zur Verwirklichung dieses Projekts beigetragen haben, und bin sicher, dass wir auch in diesem Jahr dank der gemeinsamen Arbeit ein qualitativ hochwertiges Angebot für Familien und unsere Kinder gewährleisten können. Ich wünsche allen einen wunderschönen Sommer 2026.

Johanna Ramoser
Stadträtin für Mobilität, Chancengleichheit,
Schule und Freizeit

Vorwort	Seite 1	
Alphabetisches Inhaltsverzeichnis	Seite 2	
Kinderferien und Kinderferien im Vorschulalter	Seite 3	
Akademia	* * Seite 5	
Alpenverein Südtirol	* Seite 8	
Alpha Beta Piccadilly	* * Seite 9	
Arteviva	* Seite 23	
ASD BasketRosaBz	* Seite 24	
ASD Bolzano Nuoto	* Seite 25	
ASD Fitdance & Creativity	* Seite 26	
ASDC Virtus Bozen	* Seite 27	
AZB	* * Seite 28	
Babycoop	* * Seite 32	
Bergführer Bozen	* Seite 33	
Caritas	* Seite 34	
Caritas "12 Stelle"	* Seite 35	
Casa Bimbo - Tagesmutter	* * Seite 36	
Centro Tennis U.S.S.A.	* * Seite 37	
Coccinella	* * Seite 38	
Cristallo Yung	* Seite 39	
Elki	* Seite 40	
FOTO FORUM	* Seite 41	
ICEEF	* Seite 42	
Il Melograno	* Seite 44	
Jugenddienst Bozen	* Seite 47	
Juvenes	* Seite 49	
KI.BA. Project	* * Seite 52	
L'Orizzonte	* * Seite 54	
La Strada-der Weg/Villa delle Rose/On Air Kubi Europa/Polo		
Ovest/Polo Charlie Brown	* * Seite 57	
Learning Center	* Seite 62	
Manu - die offene Werkstatt	* Seite 63	
montessori.coop	* Seite 64	
Museion	* Seite 67	
Papperlapapp Vintola 18 Bun- ker	* Seite 68	
S.S.V. Bozen	* Seite 74	
Savera	* Seite 75	
Südtiroler Archäologiemuseum	* Seite 76	
Südtiroler Kulturinstitut/Juki- buz	* * Seite 77	
U.I.S.P.	* * Seite 79	
U.P.A.D.	* * Seite 82	
U.S.S.A.	* * Seite 84	
VKE	* * Seite 85	
Volkshochschule Südtirol	* Seite 89	
We for you BZ	* * Seite 93	
Xenia	* * Seite 95	



KINDERFERIEN - KINDERFERIEN IM VORSCHULALTER

Das Amt für Schule und Freizeit organisiert diese Initiative in Zusammenarbeit mit den städtischen Vereinen und Genossenschaften, die die Verwaltung der Spielzentren und der Freizeittätigkeiten übernehmen.

In den "Kinderferien" und "Kinderferien im Vorschulalter" werden Gemeinschaftssinn, Förderung der Selbstständigkeit, Spaß, Sport, Spiel, Erziehung und Kreativität groß geschrieben. Die angebotenen Tätigkeiten und angewandten Methoden sind stets dem jeweiligen Alter der Kinder angepasst. Die Familien wissen, dass ihre Kinder bei uns auch in den Sommermonaten gut betreut werden und sich vergnügen!

DIE SPIELZENTREN

Die Kinderferien werden in verschiedenen Spielzentren in den Bozner Kindergärten, Grundschulen und Mittelschulen abgehalten. Die Anzahl der Kinder variiert von Zentrum zu Zentrum.

Die Zuweisung zu den Spielzentren erfolgt auf der Basis der Kindergärten bzw. Schulen, die die Kinder während des Schuljahres besucht haben. Dieser Ansatz bietet die Möglichkeit, von allem Anfang an ein familiäres Klima zu schaffen, das das Gemeinschaftsleben fördert.

DIE TÄTIGKEITEN

Es wird eine breite Palette von Tätigkeiten angeboten: Sport, Kultur, Spiel und Basteln. Die Tätigkeiten sind teils altersübergreifend, teils dem Alter der Kinder angepasst.

Die kleineren Kinder (Vorschulalter) nehmen auch an Mal- und Theaterwerkstätten sowie an Kurzausflügen teil, wo sie viel Neues lernen und sich gemeinsam vergnügen.

Für größere Kinder (Grundschule) und Jugendliche (Mittelschule) sind zusätzlich Sporttätigkeiten, Werkstätten und Besuche von anderen städtischen Einrichtungen vorgesehen.

MAHLZEITEN

Bei den "Kinderferien im Vorschulalter" werden die Mahlzeiten direkt vom Küchenpersonal der Bozner Gemeindekindergärten vorbereitet, während der Ausspeisungsdienst der "Kinderferien" von der Firma übernommen wird, die für die Schulausspeisung zuständig ist.

KINDERFERIEN IM VORSCHULALTER

ZIELGRUPPE

Kinder, die mindestens ein Kindergartenjahr besucht haben und bis zum 28.06.2026 mindestens drei Jahre alt sind.

STUNDENPLAN

von 7.45/8.30 bis 16.00 Uhr von Montag bis Freitag

KINDERFERIEN

ZIELGRUPPE

- GrundschülerInnen
- MittelschülerInnen

STUNDENPLAN

von 7.45/8.30 bis 16.00 Uhr von Montag bis Freitag

ZEITRAUM

vom 29.06.2026 bis zum 03.07.2026

vom 20.07.2026 bis zum 24.07.2026

vom 06.07.2026 bis zum 10.07.2026

vom 27.07.2026 bis zum 31.07.2026

vom 13.07.2026 bis zum 17.07.2026

WÖCHENTLICHE TEILNAHMEGEBÜHREN (Mittagessen, Transporte und Eintritte inbegriffen)	ANSÄSSIGE	NICHT ANSÄSSIGE
für die Teilnahme eines Kindes	€ 76,50	€ 102,00
für die gleichzeitige Teilnahme von zwei Kindern	€ 145,50	€ 193,50
für die gleichzeitige Teilnahme von drei Kindern	€ 214,50	€ 285,00

Die InhaberInnen der von der Gemeinde Bozen - Amt für Familie, Frau und Jugend - ausgestellten "Family+" Card haben, Anrecht auf einen Nachlass von 15% auf die Einschreibungsgebühr aller Kinder (€ 65,30 pro Woche/pro Kind).

EINSCHREIBUNGEN

vom 31.01.2026 bis zum 01.03.2026
online www.gemeinde.bozen.it

INFO

AMT FÜR SCHULE UND FREIZEIT

Gumergasse 7 - Bozen

Tel. 0471 - 997547

Bezugspersonen: Nadia Volpi - Licia Bonetto

www.gemeinde.bozen.it

Mit der Unterstützung von



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

SOMMER MIT UNS! (3 - 5 Jahre)

ITALIENISCH UND DEUTSCH IM KINDERGARTEN

„Sommer mit uns! ZWEISPRACHIGER KINDERGARTEN“ ist weit mehr als nur ein Sommerkinderhort: Es ist ein Ort voller Freude, an dem das Sprachenlernen ganz natürlich und spielerisch erfolgt. Unter der Anleitung von muttersprachlichen Erzieherinnen, einer italienischen und einer deutschen, erleben die Kinder abenteuerliche und kreative Tage in einer zweisprachigen, anregenden und herzlichen Umgebung.

Jeder Tag bietet neue Erlebnisse: Kunstworkshops, Musik, Lieder, Spiele im Freien, Theateraufführungen, Themenfeste und interaktive Museumsbesuche – all das weckt die Neugier der Kinder und bereichert ihre Welt.

Wählen Sie die passende Formel – ganztags oder nur vormittags – und schenken Sie Ihren Kindern einen Sommer voller Wachstumschancen und Freude, in dem sie die Zweisprachigkeit auf ganz natürliche und spielerische Weise entdecken können.

ZIELGRUPPE	6 - 12 Kinder pro Gruppe von 3 bis 5 Jahren	
ZEITRAUM	22.06.2026 - 26.06.2026	27.07.2026 - 31.07.2026
	29.06.2026 - 03.07.2026	03.08.2026 - 07.08.2026
	06.07.2026 - 10.07.2026	10.08.2026 - 14.08.2026
	13.07.2026 - 17.07.2026	17.08.2026 - 21.08.2026
	20.07.2026 - 24.07.2026	24.08.2026 - 28.08.2026
		31.08.2026 - 04.09.2026

STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag
	von 8.30 bis 12.30 Uhr oder von 8.30 bis 16.30 Uhr
	(Bring- und Abholzeit: von 7.30 bis 17.00 Uhr)
	Treffpunkt: Siegesplatz und Leonardo-da-Vinci-Str. 1/A - Bozen

ORT	Akademia - Leonardo-da-Vinci-Str. 1/A - Bozen
------------	---

EINSCHREIBUNG	bei Akademia, per E-Mail oder über die Webseite
	bis zum 30.03.2026, solange es freie Plätze gibt

TEILNAHMEGEBÜHR	75,00 € pro Woche halbtags (8.30-12.30)
	160,00 € pro Woche ganztags (8.30-16.30) - Mittagessen inbegriffen

15% Rabatt für Einschreibungen ganztags innerhalb 25.02.2026

15% Rabatt für Geschwister oder Einschreibung an mehreren Turnussen (ganztags).

InhaberInnen der „Family+“ Card der Stadtgemeinde Bozen erhalten 10% Rabatt.

Alle Rabatte sind bis zum 25.02. 2026 gültig und nicht kombinierbar.

Angestellte und InhaberInnen von Firmen in den Bereichen Handel, Tourismus und Dienstleistungen angehören, sind teilweise Rückerstattungen von EBK oder ENBIT möglich.

SOMMERZEIT MIT UNS! (6 - 10 Jahre) - Kinder

In deutscher, italienischer oder englischer Sprache

Dieser Sommer steht ganz im Zeichen des Spaßes, der Entdeckung und des Wachstums Ihrer Kinder! Jeder Tag bietet die Gelegenheit, neue Welten zu erkunden und in einer lebendigen, mehrsprachigen Umgebung neue Freundschaften zu schließen. Die Aktivitäten sind so gestaltet, dass sie die Neugier und den Enthusiasmus der Kinder entfachen, wobei sich Momente des Spiels, der Kreativität und des Eintauchens in drei Sprachen abwechseln: Italienisch, Deutsch und Englisch. Jede Woche ist eine bunte Mischung aus Schwimmbadbesuchen, Bergwanderungen, kreative Kunst- und Musikworkshops und Teamspielen. Darüber hinaus organisieren wir Themenabende und geführte Besuche durch Schlösser und Museen, um die Neugier und Fantasie der Teilnehmenden wecken.

Um die verschiedenen Sprachen effektiv und spielerisch zu erlernen nehmen die Kinder täglich an 120 Minuten Sprachaktivitäten in kleinen Gruppen teil, begleitet von erfahrenen Lehrkräften unseres Zentrums. Unser Programm läuft den ganzen Sommer über mit der Wahl zwischen 11 Wochenmodulen – ganztags oder nur vormittags.

ZIELGRUPPE	8 - 12 Kinder der Grundschule pro Gruppe von 6 bis 10 Jahren	
ZEITRAUM	22.06.2026 - 26.06.2026	03.08.2026 - 07.08.2026
	29.06.2026 - 03.07.2026	10.08.2026 - 14.08.2026
	06.07.2026 - 10.07.2026	17.08.2026 - 21.08.2026
	13.07.2026 - 17.07.2026	24.08.2026 - 28.08.2026
	20.07.2026 - 24.07.2026	31.08.2026 - 04.09.2026
	27.07.2026 - 31.07.2026	
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr oder von 8.30 bis 16.30 Uhr (Bringzeit: von 7.30 bis 17.00 Uhr) Treffpunkt: Siegesplatz - Bozen	
ORT	Akademia - Leonardo-da-Vinci-Str. 1/A - Bozen	
EINSCHREIBUNG	bis zum 30.03.2026 - info@akademia.it - www.akademia.it solange es freie Plätze gibt.	
TEILNAHMEGEBÜHR	75,00 € pro Woche halbtags (8.30 - 12.30)	
	160,00 € pro Woche ganztags (8.30 - 16.30) Mittagessen inbegriffen	
	15% Rabatt für Einschreibungen ganztags innerhalb 25.02.2026	
	15% Rabatt für Geschwister oder Einschreibung an mehreren Turnussen (ganztags).	
	InhaberInnen der „Family+“ Card der Stadtgemeinde Bozen erhalten 10% Rabatt.	



Alle Rabatte sind bis zum 25.02.2026 gültig und nicht kombinierbar.
Angestellte und InhaberInnen von Firmen in den Bereichen Handel, Tourismus und Dienstleistungen angehören, sind teilweise Rückerstattungen von EBK oder ENBIT möglich.

SOMMER MIT UNS! (11 - 14 Jahre) - Jugendliche

In deutscher, italienischer oder englischer Sprache

Diesen Sommer widmen wir dem Spaß, der Entdeckung und dem Wachstum Ihrer Kinder! Jeden Tag haben sie die Gelegenheit, neue Welten zu erkunden und Freundschaften zu schließen, in einer lebendigen und mehrsprachigen Umgebung. Die Aktivitäten fördern die Neugier und den Enthusiasmus der Kinder und bieten eine abwechslungsreiche Mischung aus Spiel, Kreativität und Sprachimmersion in Italienisch, Deutsch und Englisch. Jede Woche wartet ein Mix aus Emotionen: Schwimmen, Bergwanderungen, kreative Kunst- und Musikworkshops sowie Mannschaftsspiele. Dazu kommen Themenfeste und geführte Besuche in Schlössern und Museen, um Neugier und Fantasie anzuregen. Für ein effektives und spielerisches Sprachenlernen nehmen die Kinder täglich an 120 Minuten Sprachaktivitäten in kleinen Gruppen teil, begleitet von erfahrenen Lehrkräften unseres Zentrums. Unser Programm läuft den ganzen Sommer über mit der Wahl zwischen 11 Wochenmodulen – ganztags oder nur vormittags.

ZIELGRUPPE	8 - 12 Jugendliche pro Gruppe von 11 bis 14 Jahren	
ZEITRAUM	22.06.2026 - 26.06.2026	03.08.2026 - 07.08.2026
	29.06.2026 - 03.07.2026	10.08.2026 - 14.08.2026
	06.07.2026 - 10.07.2026	17.08.2026 - 21.08.2026
	13.07.2026 - 17.07.2026	24.08.2026 - 28.08.2026
	20.07.2026 - 24.07.2026	31.08.2026 - 04.09.2026
	27.07.2026 - 31.07.2026	
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr oder von 8.30 bis 16.30 Uhr (Bringzeit: von 7.30 bis 17.00 Uhr) Treffpunkt: Siegesplatz - Bozen	
ORT	bei AKADEMIA - Leonardo-da-Vinci-Str. 1/A - Bozen	
EINSCHREIBUNG	bis zum 30.03.2026 - info@akademia.it - www.akademia.it solange es freie Plätze gibt	
TEILNAHMEGEBÜHR	75,00 € pro Woche von 8.30 bis 12.30 Uhr	
	160,00 € pro Woche von 8.30 bis 16.30 Uhr - Mittagessen inbegriffen	
	15% Rabatt für Einschreibungen ganztags innerhalb 25.02.2026	
	15% Rabatt für Geschwister oder Einschreibung an mehreren Turnussen (ganztags).	
	InhaberInnen der „Family+“ Card der Stadtgemeinde Bozen erhalten 10% Rabatt.	
	Alle Rabatte sind bis zum 25.02 gültig und nicht kombinierbar.	
	Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen	

INFO

AKADEMIA

Forschung und Ausbildung
Leonardo-da-Vinci-Str. 1/A – Bozen
Tel. 0471 982535
info@akademia.it – www.akademia.it

gefordert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
 Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzan
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

KLETTERWOCHE (8 - 15 Jahre)

Programm: Klettern in verschiedenen Hallen und Klettergärten in Südtirol, Besuch eines Hochseilgartens und ein leichter Klettersteig.

Das Programm wird je nach Wetter am Vortag mitgeteilt.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 8 bis 15 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 26.06.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 14.00 Uhr (kann je nach Tagesprogramm auch 16.00 Uhr werden)
ORT	Treffpunkt Busbahnhof Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 - telefonisch 0471 283391 oder per E-Mail bozen@alpenverein.it Voraussetzung: aktive AVS-Mitgliedschaft, Grundkurs Klettern; Min. 8 - Max. 16 TeilnehmerInnen
TEILNAHMEGEBÜHR	190,00 €

Im Preis inbegriffen:
Eintritte, Verleihmaterial, Transport wenn nicht mit Öffis erreichbar
Verpflegung muss selber mitgenommen werden.



INFO

AVS - Alpenverein Südtirol

Grieser Platz 18 – Bozen

0471-283391

Für Infos und Einschreibung bozen@alpenverein.it



Città di Bolzano
Stadt Bozen

HALLI HALLO... CIAO CIAO... BYE BYE... (3 - 6 Jahre)
Sprachen & Spiel

Sprachen & Spiel stehen bei unserem Sommerkindergarten im Mittelpunkt. Ein dreisprachiges didaktisches Team begleitet die Kinder durch den Kindergarten tag und setzt abwechselnd Akzente auf die italienische, deutsche und englische Sprache. Unser Zugang zur Sprache ist spielerisch und spricht alle Sinne an. Jede Woche steht unter einem anderen Motto! In Sprachwerkstätten wird dieses mit Liedern, Geschichten, Reimen und Spielen erarbeitet. Kreativer Ausdruck und Bewegung haben dabei stets einen hohen Stellenwert. Die Kinder können wochenweise eingeschrieben werden.

ZIELGRUPPE	Kinder des ersten bis letzten Kindergartenjahres	
ZEITRAUM	22.06.2026 - 26.06.2026	13.07.2026 - 17.07.2026
	29.06.2026 - 03.07.2026	20.07.2026 - 24.07.2026
	06.07.2026 - 10.07.2026	27.07.2026 - 31.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.30 bis 15.00 Uhr	
ORT	Kindergarten in Bozen	
EINSCHREIBUNG	ab März 2026	
	Anmeldeformular: https://zfrmz.com/88pSMzetKgpNw9YWK2ij solange es freie Plätze gibt	
TEILNAHMEGEBÜHR	89,00 € Mittagessen inbegriffen	
	Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026: 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.	



DEUTSCH & SCHWIMMEN (7 - 9 Jahre)

Spiele, kreative Aktivitäten im Freien und ein Sprung ins erfrischende Wasser! In diesem Sommercamp lernen die Kinder Deutsch und Schwimmen. Bewegungs- und Sprachspiele auf der Wiese und Schwimmunterricht auf Deutsch wechseln sich ab. Die Kinder werden den ganzen Tag von deutschsprachigen Schwimm- und SprachlehrerInnen begleitet. Beim Turnus in der Aquarena fahren die Kinder mit dem Privatbus nach Brixen und das Mittagessen wird im Restaurant „Grissino“ im Acquarena eingenommen. Die Kinder vom Turnus in Bozen bringen ein Lunchpaket von zu Hause mit.

ZIELGRUPPE 16 Kinder von 7 bis 9 Jahren (1.2.3. Kl. Grundschule)

ZEITRAUM vom 29.06.2026 bis zum 10.07.2026
vom 20.07.2026 bis zum 31.07.2026
vom 03.08.2026 bis zum 14.08.2026

STUNDENPLAN von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr

ORT 29.06 - 10.07.2026 Lido Bozen
20.07 - 31.07.2026 Aquarena Brixen *
03.08 - 14.08.2026 Aquarena Brixen *
* Transfer mit dem Bus von Bozen
(Treffpunkt Siegesplatz 08.00 Uhr - 17.00 Uhr)

EINSCHREIBUNG ab 02.02.2026 Anmeldeformular:
https://forms.zohopublic.com/baumbach/form/DeutschSchwimmen305NEW/formperma/TIQhcBH7Xaw_qDcaTuWCOa53TrXUw6lQczu_NSdcuVg
solange es verfügbare Plätze gibt

TEILNAHMEGEBÜHR 205,00 (29.06.2026-10.07.2026)
305,00 (20.07.2026-31.07.2026 und 03.08.2026-14.08.2026)
(Transfer, Eintritt, Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen)

Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026
(auf den vollen Preis):

10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026

10 % für die zweite Anmeldung desselben Kindes

10 % für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern

Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen.



DEUTSCH AKTIV (12 - 14 Jahre)

Deutsch Intensivkurs

Die Jugendlichen tauchen auf unterhaltsame Art und Weise in die deutsche Sprache ein. Mit spannenden Sprachspielen, interessanten Texten, aktueller Musik sowie Lese- und Schreibübungen festigen sie Wortschatz und Grammatik. Die Kursinhalte sind dem jeweiligen Alter und der Schulstufe angepasst. Die Einteilung der Kursgruppen erfolgt anhand eines Einstufungstests.

ZIELGRUPPE	8-12 Jugendliche von 12 bis 14 Jahren (MittelschülerInnen)
ZEITRAUM	vom 20.07.2026 bis zum 31.07.2026 vom 31.08.2026 bis zum 04.09.2026 vom 17.08.2026 bis zum 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 Uhr
ORT	Bozen - Talfergasse 1A
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 - solange es verfügbare Plätze gibt Anmeldeformular: https://zfrmz.com/U91PqZgGOQUkirRhyCFv
TEILNAHMEGEBÜHR	125,00 € (20.07 - 31.07.2026 und 17.08 - 28.08.2026) 65 € (31.08 - 04.09.2026) (Lehrmaterial inbegriffen) Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026: 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.

DEUTSCH MACHT SPASS (7 - 11 Jahre)

Deutsch Intensivkurs

Grundschulkinder tauchen hier auf unterhaltsame Art und Weise in die deutsche Sprache in. Mit Sprachspielen, Geschichten und Liedern sowie Lese- und Schreibübungen festigen sie Wortschatz und Grammatik. Die Kursinhalte sind dem jeweiligen Alter angepasst. Einteilung aufgrund der besuchten Klasse.

ZIELGRUPPE	8-12 Kinder und Jugendliche von 7 bis 11 Jahren
ZEITRAUM	vom 20.07.2026 bis zum 31.07.2026 vom 17.08.2026 bis zum 28.08.2026 vom 31.08.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 Uhr
ORT	Bozen - Talfergasse 1A
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 Anmeldeformular: https://zfrmz.com/U91PqZgGOQUkirRhyCFv solange es verfügbare Plätze gibt
TEILNAHMEGEBÜHR	125,00 € (20.07 - 31.07.2026 und 17.08 - 28.08.2026) 65 € (31.08 - 04.09.2026) (Lehrmaterial inbegriffen) Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026: 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10 % für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10 % für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.

DEUTSCH & ABENTEUER IM WALD (11 - 14 Jahre)

Sprache und Natur verbinden sich bei diesem zweisprachigen Abenteuercamp auf dem autofreien Vigiljoch bei Lana auf ideale Weise. Deutsch- und italienischsprachige Jugendliche verbringen gemeinsam eine Woche im schönen Ferienhaus des Jugenddienstes Meran. Am Vormittag erarbeiten die Jugendlichen mit gezielten Übungen und Spielen den Wortschatz, der dann am Nachmittag bei abwechslungsreichen Aktivitäten in der Natur, Ausflügen und am Lagerfeuer oder bei einer Nachtwanderung eingesetzt wird. Gemeinsam wird der Alltag gemeistert und es werden Freundschaften geschlossen. Damit beide Sprachgruppen gleichermaßen voneinander profitieren, wird der Schwerpunkt abwechselnd auf die eine, dann auf die andere Sprache gelegt.

ZIELGRUPPE	16 Jugendliche von 11 bis 14 Jahren (5. Grundschule bis 3. Mittelschule)
ZEITRAUM	vom 22.08.2026 bis zum 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Samstag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Ferienhaus Vigiljoch Lana (Treffpunkt Talstation der Seilbahn Vigiljoch)
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 Anmeldeformular: https://zfrmz.com/tMeYrtIVX1XaHdqS9EOi solange es verfügbare Plätze gibt
TEILNAHMEGEBÜHR	373,00 € (Transfer, Unterkunft, Verpflegung und Lehrmaterial inbegriffen) Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026 (auf den vollen Preis): 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10 % für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10 % für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.



BOLZANO FESTIVAL BOZEN ENGLISH WEEK (13 - 16 Jahre)

Ein einzigartiges Sommererlebnis für junge Musiker:innen und Jugendliche – tauche ein in die Welt der klassischen Musik! Die Teilnehmenden erhalten exklusiven Zugang hinter die Kulissen des Bolzano Festival Bozen, nehmen an den Proben des European Union Youth Orchestra (EUYO) teil, treffen die Künstler:innen und arbeiten mit ihnen zusammen – dabei wird immer Englisch gesprochen! Unter der Anleitung einer/s erfahrenen Englischdozent:in tauchen die Teilnehmenden in die inspirierende Arbeit eines professionellen internationalen Orchesters ein und erleben die Proben und Aufführungen der EUYO hautnah. Sie besuchen Konzerte mit Backstage-Zugang und arbeiten an einem Multimedia-Projekt in Zusammenarbeit mit Musiker:innen, Dirigent:innen und Techniker:innen des Orchesters. Aber da Sommer ist, wird natürlich nicht nur gearbeitet! Nachmittags gibt es entspannte Freizeitaktivitäten in der Gruppe – begleitet von dem/der Englischdozent:in, der/die für sprachliche Unterstützung, Korrekturen und anregende Gespräche sorgt.

ZIELGRUPPE	16 Jugendliche von 13 bis 16 Jahren (3. Mittelschule - 3. Oberschule)
ZEITRAUM	von 10.08.2026 bis zum 14.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag, von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr (plus Abendkonzerte)
ORT	Bozen und Umgebung
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 solange es verfügbare Plätze gibt Anmeldeformular: https://forms.zohopublic.com/baumbach/form/BolzanoFestivalBozenEnglishWeek/formperma/r_gaj1BvJ6ynkbflsGQK727HQ3v9EarElqD3DorNT0
TEILNAHMEGEBÜHR	165,00 € (Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen) Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026 (auf den vollen Preis): 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigur



ENGLISH SUMMER COOKING (8 - 11 Jahre)

Ab in die Küche! Dieses Sommercamp verbindet Spaß und Kreativität mit der englischen Sprache. Hier bereiten die Kinder leichte, frische Gerichte und einfache, sommerliche Kuchen zu – perfekt für warme Tage! Jeden Tag steht ein neues Rezept auf dem Programm: bunte Salate, erfrischende Snacks oder kleine Sommerkuchen – alles wird gemeinsam unter Anleitung einer Sprachlehrperson zubereitet. So lernen die kleinen Köchinnen und Köche spielerisch Englisch, entdecken neue Geschmäcker und erfahren viel über gesunde Ernährung. Am Nachmittag verbringen die Kinder die Zeit im Freien mit Spielen und Aktivitäten auf Englisch nach dem Learning-by-Doing-Prinzip: aktiv, kreativ und mit ganz viel Spaß!

ZIELGRUPPE 16 Kinder von 8 bis 11 Jahren (2. - 5. Grundschule)

ZEITRAUM vom 20.07.2026 bis zum 31.07.2026

STUNDENPLAN von Montag bis Freitag, von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr

ORT Bozen

EINSCHREIBUNG ab 02.02.2026

Anmeldeformular: <https://zfrmz.com/VVL0DXIVyMHxXkdOheiZ>
solange es verfügbare Plätze gibt

TEILNAHMEGEBÜHR 305,00 €
(Zutaten, Lehrmaterial und Mittagessen inbegriffen)

Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026
(auf den vollen Preis):

10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026

10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes

10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern

Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei
EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren
ansuchen.

Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.



DIVE INTO TO ENGLISH (7 - 12 Jahre)

Spiele im Freien und ein Sprung ins kühle Nass des Schwimmbades ‚Acquarena‘ in Brixen! In diesem Sommercamp verbessern die Kinder gleichzeitig ihre Sicherheit im Wasser und ihre Englischkenntnisse. Sprachspiele und Bewegungsaktivitäten auf der Wiese wechseln sich mit Schwimmunterricht im Wasser ab, immer auf Englisch. Die Gruppe wird von einer/m Schwimmlehrer/in mit hervorragenden Englischkenntnissen und einem/r erfahrenen Sprachlehrer/in begleitet. Das Mittagessen wird im Restaurant des Schwimmbades ‚Grissino‘ eingenommen.

ZIELGRUPPE	Kinder von 7 bis 12 Jahren (1. Grundschule bis 1. Mittelschule)
ZEITRAUM	16 Kinder von 7 bis 9 Jahren (1. 2. 3. Grundschule) vom 03.08.2026 bis zum 14.08.2026 vom 24.08.2026 bis zum 04.09.2026 16 Kinder von 10 bis 12 Jahren (4. Grundschule bis 1. Mittelschule) vom 29.06.2026 bis zum 10.07.2026 vom 20.07.2026 bis zum 31.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr
ORT	Brixen, Acquarena mit Transfer von/nach Bozen: vom 29.06.2026 bis zum 10.07.2026 (mit dem Zug: Treffpunkt um 7.40 und 17.00 Uhr am Bahnhof Bozen) <hr/> vom 20.07.2026 bis zum 31.07.2026 vom 03.08.2026 bis zum 14.08.2026 vom 24.08.2026 bis zum 04.09.2026 (mit Privatbus: Treffpunkt um 8.00 und 17.00 Uhr auf dem Siegesplatz)
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 solange es verfügbare Plätze gibt Anmeldeformular: https://forms.zohopublic.com/baumbach/form/DiveIntoEnglishNeumarktEgna280/formperma/b2mdslkBrn62Pw7OLVLv4QKklsOHVVjSdPnHw6J9lug
TEILNAHMEGEBÜHR	305,00 € 20.07.2026 - 31.07.2026 03.08.2026 - 14.08.2026 24.08.2026 - 04.09.2026 255,00 € 29.06.2026 - 10.07.2026 (Transfer, Lehrmaterial, Eintritte und Mittagessen inbegriffen) Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026 (auf den vollen Preis): 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen.

PLAYING WITH ENGLISH (7 - 11 Jahre)

Englisch Intensivkurse

Grundschulkinder tauchen bei diesen Intensivkursen auf unterhaltsame Art und Weise in die englische Sprache ein. Mit Sprachspielen, Geschichten und Liedern sowie Lese- und Schreibübungen festigen sie Wortschatz und Grammatik. Die Kursinhalte sind dem jeweiligen Alter angepasst. Einteilung aufgrund der besuchten Klasse.

ZIELGRUPPE	8-12 Kinder pro Gruppe von 7 bis 11 Jahren	
ZEITRAUM	20.07.2026 - 31.07.2026	31.08.2026 - 04.09.2026 17.08.2026 - 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 Uhr	
ORT	Bozen - Talfergasse 1A	
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 Anmeldeformular: https://zfrmz.com/dxacFxloYva8w7e3KMzH solang es verfügbare Plätze gibt	
TEILNAHMEGEBÜHR	125,00 € (20.07 - 31.07.2026 und 17.08 - 28.08.2026) 65 € (31.08 - 04.09.2026) (Lehrmaterial inbegriffen) Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026: 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.	

FUN WITH ENGLISH (12 - 14 Jahre)

Englisch Intensivkurse

SchülerInnen der Mittelschule tauchen bei diesen Intensivkursen auf unterhaltsame Art und Weise in die englische Sprache ein. Mit spannenden Sprachspielen, interessanten Texten, aktueller Musik sowie Lese- und Schreibübungen festigen sie Wortschatz und Grammatik. Die Kursinhalte sind dem jeweiligen Alter und der Schulstufe angepasst. Die Einteilung der Kursgruppen erfolgt anhand eines Einstufungstests.

ZIELGRUPPE	8-12 Jugendliche pro Gruppe von 12 bis 14 Jahren	
ZEITRAUM	20.07.2026 - 31.07.2026	31.08.2026 - 04.09.2026 17.08.2026 - 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 Uhr	
ORT	Bozen - Talfergasse 1A	
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 Anmeldeformular: https://zfrmz.com/dxacFxloYva8w7e3KMzH solang es verfügbare Plätze gibt	
TEILNAHMEGEBÜHR	125,00 € (20.07 - 31.07.2026 und 17.08 - 28.08.2026) 65 € (31.08. - 04.09.2026) - Lehrmaterial inbegriffen Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026: 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.	

CLIMBING & SUMMER FUN (7 - 9 Jahre)

Du gehst gern Klettern? Beim Bouldern hast du starke Nerven? Dann bist du in diesem Camp genau richtig! Vormittags sammeln die Kinder ihre ersten Erfahrungen auf dem Berg bzw. in der Kletterhalle. Oder sie besuchen interessante und geheimnisvolle Orte wie einen Indoor-Trampolinpark und einen in den Berg gehauenen Bunker. Am Nachmittag erfrischen sie sich im Schwimmbad. Spaß und Abwechslung sind garantiert. Ein erfahrendes didaktisches Team begleitet sie durch den Tag und spricht während des gesamten Camps nur Englisch. Zum Mittagessen essen die Kinder entweder in einem Restaurant oder sie erhalten ein Lunchpaket.

ZIELGRUPPE	16 Kinder pro Gruppe von 7 bis 9 Jahren (1.2.3. Grundschule)
ZEITRAUM	vom 13.07.2026 bis zum 24.07.2026 (10 Tage) vom 17.08.2026 bis zum 21.08.2026 (5 Tage)
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.45 Uhr
ORT	Bozen und Umgebung
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 Anmeldeformular: https://forms.zohopublic.com/baumbach/form/ClimbingSummerFunNEW/formperma/nddkHeSKUfaSSAP9pryNRZV4JfZwN6WNCICb_70PmpQ solange es verfügbare Plätze gibt
TEILNAHMEGEBÜHR	305,00 € 13.07.2026 - 24.07.2026 (10 Tage) 175,00 € 17.08.2026 - 21.08.2026 (5 Tage) (Transfer, Lehrmaterial, Eintritte und Mittagessen inbegriffen) Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026 (auf den vollen Preis): 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.



ENGLISH & RIDING (11 - 14 Jahre)

Wer Pferde liebt und Englisch lernen will, der ist hier richtig! Auf der „Sunny Ranch“ am Nonsberg erleben die Jugendlichen eine Woche lang hautnah die Welt der Pferde: Sie werden füttern, striegeln und natürlich reiten! Der Sprach- und Reitunterricht findet in englischer Sprache statt. Spannende Ausflüge und Freizeitaktivitäten runden die Woche ab. Die Gruppe ist in einem kleinen Hotel in Cavareno untergebracht. Es sind keine Vorkenntnisse im Reiten erforderlich. Die Gruppe wird mit dem Bus von Bozen zum Campport begleitet. Die Eltern holen die Kinder am Ende des Camps direkt vor Ort wieder ab.

ZIELGRUPPE	16 Jugendliche von 11 bis 14 Jahren (5. Grundschule - 3. Mittelschule)
ZEITRAUM	vom 23.08.2026 bis zum 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Sonntag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Cavareno (Nonstal) Transfer von Bozen auf dem Hinweg
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 Anmeldeformular: https://zfrmz.com/RBUkmFyTYu0pq3MnFRe6 solange es verfügbare Plätze gibt
TEILNAHMEGEBÜHR	625,00 € (Transfer auf der Hinfahrt, Unterkunft, Verpflegung, Reitunterricht und Lehrmaterial inbegriffen) Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026 (auf den vollen Preis): 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.



ENGLISH CAMPING WEEK (11 - 14 Jahre)

Singen am Lagerfeuer, im Zelt schlafen, im Fluss planschen, die Umgebung erkunden, ein Schloss besichtigen und neue Freundschaften schließen... das alles erleben die Kinder während einer abenteuerlichen Woche an einem idyllischen Ort in der Nähe von Arco. Ein erfahrenes Team von EnglischlehrerInnen wird die Kinder begleiten und ausschließlich auf Englisch mit ihnen kommunizieren. Für Schlechtwettertage stehen Aufenthaltsräume und Betten im Haus zur Verfügung. Die Zelte stellt alpha beta piccadilly zur Verfügung. Die Kinder bringen ihren Schlafsack und eine Matte mit. Die Gruppe fährt in Begleitung des didaktischen Teams mit dem Bus nach Laghel.

ZIELGRUPPE	16 Jugendliche von 11 bis 14 Jahren (5. Grundschule - 3. Mittelschule)
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 26.06.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag mit Übernachtung im Zelten
ORT	Laghel, Trentino mit Transfer von Bozen (Treffpunkt Bozen Süd)
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 solange es verfügbare Plätze gibt Anmeldeformular: https://forms.zohopublic.com/baumbach/form/EnglishCampingWeek326NEW/formperma/NMBhE9GkTt5_U8Zmpt704JRbXf3LezwMMJ8SkoDHPg
TEILNAHMEGEBÜHR	326,00 € (Transfer, Zelte, Unterkunft, Verpflegung und Lehrmaterial inbegriffen)

Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026
(auf den vollen Preis):

10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026

10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes

10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern

Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei
EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren



UNTUFFO NELL'ITALIANO (10 - 12 Jahre)

Zwei Wochen lang Spiele, kreative Aktivitäten auf der Wiese und zwischendurch ein Sprung ins kühle Wasser! In diesem Sommercamp lernen die Kinder Italienisch und Schwimmen. Bewegungs- und Sprachspiele auf der Wiese und Schwimmunterricht auf Italienisch wechseln sich ab. Die Kinder werden den ganzen Tag von deutschsprachigen Schwimm- und SprachlehrerInnen begleitet. Das Mittagessen wird im Restaurant des Schwimmbades eingenommen. Die Kinder fahren mit dem didaktischen Team im Bus nach Brixen.

ZIELGRUPPE 16 Kinder von 10 bis 12 Jahren (4. Grundschule bis 1. Mittelschule)

ZEITRAUM vom 24.08.2026 bis zum 04.09.2026

STUNDENPLAN von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr

ORT Brixen, Acquarena mit Transfer von Bozen
(Treffpunkt: Siegesplatz 8.00 Uhr bzw. 17.00 Uhr)

EINSCHREIBUNG ab 02.02.2026 solange es verfügbare Plätze gibt
Anmeldeformular: <https://zfrmz.com/7oBiOyBNem9xgauYdDTV>

TEILNAHMEGEBÜHR 305,00 €
(Lehrmaterial, Eintritte, Transfer und Mittagessen inbegriffen)

Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026
(auf den vollen Preis):

10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026

10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes

10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern

Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen.

Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.



ALLEGRO ITALIANO (7 - 11 Jahre)

Italienisch Intensivkurse

Grundschulkinder tauchen bei diesen Intensivkursen auf unterhaltsame Art und Weise in die italienische Sprache ein. Mit Sprachspielen, Geschichten und Liedern sowie Lese- und Schreibübungen festigen sie Wortschatz und Grammatik. Die Kursinhalte sind dem jeweiligen Alter angepasst. Einteilung aufgrund der besuchten Klasse.

ZIELGRUPPE	8-12 Kinder pro Gruppe von 7 bis 11 Jahren	
ZEITRAUM	20.07.2026 - 31.07.2026	31.08.2026 - 04.09.2026
	17.08.2026 - 28.08.2026	
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 Uhr	
ORT	Bozen - Talfergasse 1/A	
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 - solange es verfügbare Plätze gibt Anmeldeformular: https://zfrmz.com/SF1NrUSjx2O5NbZ01mX7	
TEILNAHMEGEBÜHR	125,00 € (20.07.2026 - 31.07.2026 und 17.08.2026 - 28.08.2026)	
	65,00 € - (31.08.2026 - 04.09.2026)	
	(Lehrmaterial inbegriffen)	
	Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026: 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.	

ITALIANO ATTIVO (12 - 14 Jahre)

Italienisch Intensivkurse

SchülerInnen der Mittelschule tauchen bei diesen Intensivkursen auf unterhaltsame Art und Weise in die italienische Sprache ein. Mit spannenden Sprachspielen, interessanten Texten, aktueller Musik sowie Lese- und Schreibübungen festigen sie Wortschatz und Grammatik. Die Kursinhalte sind dem jeweiligen Alter und der Schulstufe angepasst. Die Einteilung der Kursgruppen erfolgt anhand eines Einstufungstests.

ZIELGRUPPE	8-12 Jugendliche pro Gruppe von 12 bis 14 Jahren	
ZEITRAUM	20.07.2026 - 31.07.2026	31.08.2026 - 04.09.2026
	17.08.2026 - 28.08.2026	
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 Uhr	
ORT	Bozen - Talfergasse 1/A	
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 - solange es verfügbare Plätze gibt Anmeldeformular: https://zfrmz.com/SF1NrUSjx2O5NbZ01mX7	
TEILNAHMEGEBÜHR	125,00 € (20.07.2026 - 31.07.2026 und 17.08.2026 - 28.08.2026)	
	65,00 € (31.08.2026 - 04.09.2026)	
	(Lehrmaterial inbegriffen)	
	Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026: 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.	

ITALIANO E AVVENTURE NEL BOSCO (11 bis 14 Jahre)

Sprache und Natur verbinden sich bei diesem Camp auf ideale Weise. Deutsch- und italienischsprachige Jugendliche verbringen gemeinsam eine Woche im schönen Ferienhaus des Jugenddienstes Meran auf dem autofreien Vigljoch bei Lana. Der Tag beginnt mit unterhaltsamen Sprachübungen, die perfekt auf die Erlebnisse des Tages abgestimmt sind. Wanderungen, Outdoor-Aktivitäten und gesellige Abende am Lagerfeuer garantieren Spaß und Abenteuer. Durch Spiele und gemeinsame Erlebnisse entstehen neue Freundschaften. Damit beide Sprachgruppen gleichermaßen voneinander profitieren, wird der Schwerpunkt abwechselnd auf die eine, dann auf die andere Sprache gelegt. Dies macht es allen Teilnehmenden möglich, die andere Sprache konkret zu erleben und zu verbessern.

ZIELGRUPPE	16 Jugendliche von 11 bis 14 Jahren (5.Grundschule-3.Mittelschule)
ZEITRAUM	vom 22.08.2026 bis zum 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Samstag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Ferienhaus Vigljoch Lana (Treffpunkt Talstation der Seilbahn Vigljoch)
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 Anmeldeformular: https://zfrmz.com/PjQXilQv9Mm8tQpObgaM solange es verfügbare Plätze gibt
TEILNAHMEGEBÜHR	373,00 € (Transfer, Unterkunft und Verpflegung inbegriffen) Ermäßigungen für Angebote des Sommerprogramms 2026 (auf den vollen Preis): 10 % für Anmeldung innerhalb 27.03.2026 10% für die zweite Anmeldung desselben Kindes 10% für das jüngere Kind bei Einschreibung von Geschwistern Angestellte von Firmen des Dienstleistungssektors können bei EBK oder ENBIT um Rückerstattungen der Teilnahmegebühren ansuchen. Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.

INFO

alpha beta piccadilly
Talfergasse 1/A - Bozen
Tel. 0471 978600
info@alphabeta.it - www.alphabeta.it



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolezn
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



ARTEVIVA

Sozialgenossenschaft s.d. ONLUS

WOCHENZIRKUS UND SPRACHEN (6 - 12 Jahre)

In den sommerlichen Wochenkursen von Arteviva können die Kinder die verschiedensten Zirkusgeräte spielerisch kennenlernen.

Außerdem werden auch ihre Sprachkenntnisse gefördert, denn die BetreuerInnen sind sei es italienischer als auch deutscher Muttersprache.

Ein pädagogisches Angebot, das dieses Jahr durch die rhythmisch-musikalischen Spielen.

Die Wechselbeziehung von Jonglierkunst und Musik fördert das Körperbewusstsein und die Koordination der Kinder.

Diziplinen: Jonglieren - Gleichgewicht - Akrobatik am Boden und in der Luft.

ZIELGRUPPE

Kinder und Jugendliche von 6 bis 12 Jahren

ZEITRAUM

22.06.2026 - 26.06.2026
29.06.2026 - 03.07.2026
06.07.2026 - 10.07.2026
13.07.2026 - 17.07.2026
03.08.2026 - 07.08.2026
10.08.2026 - 14.08.2026
17.08.2026 - 21.08.2026
24.08.2026 - 28.08.2026



STUNDENPLAN

von Montag bis Freitag - von 7.45/8.30 Uhr (flexibler Eintritt)
von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.00 (Aktivität)
von 12.00 bis 13.00 Uhr Mittagessen (die Kinder können bei Bedarf mit den AnimateurInnen bleiben. Auswahl zwischen Selbstverpflegung im Rucksack oder „Catering-Service“ der Genossenschaft)

ORT

Turnhalle Schule

EINSCHREIBUNG

ab 01.03.2026 bis solange noch Plätze frei sind
mittels E-Mail an: cooperativa.arteviva@gmail.com
Den Interessierten wird dann das Anmeldeformular zugeschickt

TEILNAHMEGEBÜHR

120,00 € pro Woche mit Versicherung

INFO

ARTEVIVA
Sozialgenossenschaft s.d. ONLUS
Baristr. 32/L - Bozen
3338596111 Mauro - 3402395065 Sara
Vorsitzender: Mauro Astolfi
cooperativa.arteviva@gmail.com

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bultan
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



ASD BasketRosaBZ

BIM BUM BASKET JUNI (6 – 12 Jahre)

Sommerangebot für Mädchen und Jungen, die auf Spaß und eine spielerische Einführung in den Basketball ausgerichtet ist, mit der Unterstützung von qualifizierten Trainerinnen und Trainern. Die sommerliche Spielaktivität findet in Turnhallen von Schulen in der Nähe des Lidos von Bozen sowie in einem eigens dafür vorgesehenen Bereich innerhalb des Lidos von Bozen statt.

ZIELGRUPPE	Buben und Mädchen, die zwischen 2013 und 2019 geboren sind
ZEITRAUM	vom 17.06.2026 bis zum 03.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.30 Uhr (Eintritt ab 7.45 Uhr)
ORT	Sporthalle in Bozen und Bozner Lido - Triester Straße BZ
EINSCHREIBUNG	vom 03.02.2026 innerhalb 31.05.2026 (begrenzte Plätzeanzahl) Informationen unter: www.minibasket.bz
TEILNAHMEGEBÜHR	120,00 € pro Woche 10% Rabatt für Geschwister Mittagessen und Lido-Eintritte inbegriffen



INFO

ASD BasketRosaBZ

Mendelstr. 48 - Bozen

Handy 3315949000

info@bimbumbasket.com - www.minibasket.bz

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia

Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE





ASD BOLZANO NUOTO

SCHWIMM-SOMMERCAMP (6 – 16 Jahre)

Unser Projekt „Schwimm-Sommerncamp“ (Intensivschwimmkurs und mehr) ist an Kinder und Jugendliche von 6 bis 16 Jahren gerichtet und wird in der Sportzone Pfarrhof ausgetragen. Die Planung ist folgende: vom 17.06 bis 07.08, Montag bis Freitag, von 07.45 bis 14.00 Uhr. Die Teilnehmenden werden zwischen 07.45 und 08.30 empfangen. Danach beginnen die Aktivitäten auf dem Spielplatz vor der Schwimmhalle, die auf den Ausbau der Sozialisierungsfähigkeit und der Motorik ausgerichtet sind. Von 10.00 bis 12.00 werden die Schwimmkurse von verbandszertifizierten Lehrpersonen durchgeführt und von 12.30 bis 13.30 Uhr gibt es ein gemeinsames Mittagessen im kleinen Restaurant nebenan. Die TeilnehmerInnen werden danach zwischen 13.30 und 14.00 Uhr wieder von den Familien abgeholt.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 16 Jahren	
ZEITRAUM	22.06.2026 - 26.08.2026	20.07.2026 - 24.07.2026
	29.06.2026 - 03.07.2026	27.07.2026 - 31.07.2026
	06.07.2026 - 10.07.2026	03.08.2026 - 07.08.2026
	13.07.2026 - 17.07.2026	
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.45 bis 14.00 Uhr	
ORT	Sportzone Pfarrhof - Pfarrhofstrasse 11 - 39100 Bozen	
EINSCHREIBUNG	ab den 16.02.2026 werden die Onlineanmeldungen eröffnet (geschlossene Teilnehmerzahl)	
	Es gibt zwei mögliche Anmeldeoptionen:	
	Kleines Becken: für diejenigen, die nicht schwimmen können und/oder im großen Becken nicht selbstständig sind.	
	Großes Becken: für diejenigen, die schwimmen können.	
TEILNAHMEGEBÜHR	Die Einteilung der Gruppen wird vom Lehrpersonal vorgenommen	
	140,00 € pro Woche	
	260,00 € für 2 Wochen	
	120,00 € für 3 oder mehr Wochen	
	+ 10,00 € Mitgliedskarte	



INFO

ASD BOLZANO NUOTO
Via Pfarrhofstr. 11 - Bozen
Tel. 0471 250171
Ansprechperson: Sekretariat
info@bolzanonuoto.it



ASD FITDANCE & CREATIVITY USSA

TANZFERIEN 2026 (6 - 12 Jahre)

Bei uns haben die Kinder die Möglichkeit, auf unterhaltsame und spielerische Art in die Welt des Tanzes einzutauchen.

Die Kinder nehmen an verschiedenen Unterrichtseinheiten teil und können verschiedene Tanzstile ausprobieren: moderner Tanz, kreativer Tanz, zeitgenössischer Tanz, Hip-Hop, klassisches Ballett, Musical, brasilianischer Tanz. Außerdem bieten wir auch Gymnastik und weitere Tanzworkshops an.

Die Tage werden durch zahlreiche spielerische, sportliche und kreative Aktivitäten bereichert. Im Laufe der Woche organisieren wir auch einen gemeinsamen Ausflug.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 12 Jahren
ZEITRAUM	vom 24.08.2026 bis zum 28.08.2026 vom 31.08.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr
ORT	Neapelstr. 1, Kirche der Heiligen Familie- Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 - begrenzte Teilnehmerzahl Per E-Mail mit beigefügter Banküberweisung (IBAN Banca Intesa San Paolo IT02 W030 6911 6191 0000 0015 602)
TEILNAHMEGEBÜHR	90,00 € pro Woche



INFO

Asd FITDANCE & CREATIVITY USSA

Triestallee 17 - Bozen

Büro USSA: 0471 272089 (nur morgens) oder per E-Mail

fitdanceussa@virgilio.it - www.ftdancebz.it



A.S.D.C. VIRTUS BOLZANO

FUßBALLCAMP VIRTUS BOZEN (6 - 15 Jahre)

Camp für FußballspielerInnen (Jungs und Mädchen) mit professionellen Trainern der besten italienischen und europäischen Fußballschulen. Am Camp können auch Kinder und Jugendliche mit motorischen Beeinträchtigungen teilnehmen. Spiele und unterhaltsame Pausen ergänzen die Sporttätigkeit. Der zweisprachige Umgang der Teilnehmenden untereinander wird angespornt und gefördert. Abschlussfeier.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 15 Jahren
ZEITRAUM	vom 29.06.2026 bis zum 03.07.2026 vom 27.07.2026 bis zum 31.07.2026
STUNDENPLAN	von 7.45 bis 12.30 Uhr - (Aktivität von 9.15 bis 12.00 Uhr)
ORT	Internorm Arena ehem "Sportplatz Righi" – Cadornastr. 25 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 E-Mail an: g.abate.bz@gmail.com oder segreteria@acvirtusbolzano.com mit Angabe von Vor- und Nachnamen, Geburtsdatums und -ort, Telefonnummer sowie der Steuernummer des teilnehmenden Kindes
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 120,00 - Trainings-Kit, Erinnerungsfoto, Versicherungen und Jause (Obst, Yoghurt, Kekse, usw.) inbegriffen Ermäßigungen für Geschwister, Spieler des Virtus BZ, auswärtige TeilnehmerInnen



INFO

A.S.D.C. VIRTUS BOZEN
Cadornastr. 25 - Bozen - 0471 270696
Bezugsperson:
Abate Giampiero 3341875503



Accessibile alle persone con disabilità
Zugänglich für Menschen mit Behinderung



AZB by Cooperform

DREISPRACHIGER SOMMERKINDERGARTEN (3 - 6 Jahre)

Die Kinder werden den ganzen Tag über vom Betreuungspersonal mit Aktivitäten, Spielen und Liedern auf Italienisch, Deutsch und Englisch unterhalten.

ZIELGRUPPE	Kinder von 3 bis 6 Jahren
ZEITRAUM	vom 29.06.2026 bis zum 07.08.2026
STUNDENPLAN	Montag bis Freitag von 7.30 bis 15.00 Uhr Eintritt bereits ab 7.30/8.30 Uhr und Austritt bis 17.00 Uhr gegen Bezahlung eines Aufpreises
ORT	Kindergarten in Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 - solange Plätze frei sind Online unter www.cooperform.it oder in unserem Büro
TEILNAHMEGEBÜHR	89,00 € pro Woche Die Zahlung auf Raten ist möglich 10% Rabatt beim Kauf bis zum 28.02.2026 oder von mehreren Wochen und/oder Geschwistern

LET'S KART (10 - 16 Jahre)

In Zusammenarbeit mit dem Safety Park in Pfatten



Einwöchige Freizeitaktivitäten in englischer Sprache. Die Kinder lernen die „motorisierte Welt“ kennen. Der Schwerpunkt jeder Aktivität liegt auf Kartfahren und Verkehrserziehung.

ZIELGRUPPE	Grund- und Mittelschulkinder (von 10 bis 16 Jahren). Es ist nicht möglich, Kinder anzumelden, die kleiner als 130 cm und größer als 180 cm sind.
ZEITRAUM	vom 13.07.2026 bis zum 31.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.45 bis 16.00 Uhr (Eintritt bereits um 7.30 Uhr)
ORT	Safety Park (Pfatten) An- und Rückfahrt mit privaten Transportmitteln
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 - solange Plätze frei sind. Online unter www.cooperform.it oder in unserem Büro
TEILNAHMEGEBÜHR	325,00 € pro Woche Die Zahlung auf Raten ist möglich. 10% Rabatt beim Einschreibung bis zum 28.02.2026 oder von mehreren Wochen und/oder Geschwistern - Catering-Service im Preis inbegriffen

STS VOLLEY CAMP (6 - 15 Jahre)

Freizeitaktivitäten auf Deutsch und Italienisch. Die Kinder werden sich sportlich betätigen (Volleyball) und im Laufe des Tages mit viel Spaß Deutsch und Italienisch lernen. Sie vertiefen ihre Deutsch- bzw. Italienischkenntnisse auch durch Mini-Ausflüge und Workshops.

ZIELGRUPPE	Kinder der Grund- und Mittelschule von 6 bis 15 Jahren
ZEITRAUM	20.07.2026 - 24.07.2026 und 03.08.2026 - 07.08.2026 (Kindern 6-10 Jahren) 27.07.2026 - 31.07.2026 und 24.08.2026 - 28.08.2026 (Jugend 10-15 Jahren)
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.30 Uhr
ORT	zu definieren: Südtiroler Schwimmbäder
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 - solange Plätze frei sind Online unter www.cooperform.it oder in unserem Büro
TEILNAHMEGEBÜHR	150,00 € pro Woche Die Zahlung auf Raten ist möglich. 10% Rabatt bei Einschreibung bis zum 28.02.2026 oder von mehreren Wochen und/oder Geschwister



SUMMER LANGUAGE WEEKS (9 - 11 Jahre)

Ein mehrsprachiger Sommer voller Bewegung, neuer Entdeckungen und jeder Menge Spaß! Bildungs- und Sprachaktivitäten für Grund- und MittelschülerInnen. Vormittags werden Ausflüge organisiert, während die Nachmittage teils einer sportlichen Aktivität und teils der Fremdsprache gewidmet sind.


ZIELGRUPPE	Grund- und Mittelschulkinder von 9 bis 11 Jahren
ZEITRAUM	vom 20.06.2026 bis zum 03.09.2026 alle Wochen außer der Woche vom 10.08.2026 bis 14.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr-Eintritt bereits ab 7.45 Uhr
ORT	AZB Cooperform, Domplatz 3 oder Pfarrheim, Pfarrplatz 24 in Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 - solange Plätze frei sind Online unter www.cooperform.it oder in unserem Büro
TEILNAHMEGEBÜHR	109,00 € pro Woche Die Zahlung auf Raten ist möglich. 10% Rabatt bei Einschreibung bis zum 28.02.2026 oder von mehreren Wochen und/oder Geschwister - Verpflegung im Preis inbegriffen



TEACHER DOGS (8 - 12 Jahre)

in Zusammenarbeit mit der Sozialgenossenschaft „Gliamicidisari“

Eine Woche mit Spiel- und Freizeitaktivitäten auf Englisch in engem Kontakt mit Hunden, die das Bewusstsein der Kinder für einen verantwortungsvollen Umgang mit der Tierwelt schärfen sollen. Durch Spiele, interaktive Übungen, Pflegetätigkeiten und Interaktionen mit Hunden werden die Kinder ihre Englischkenntnisse verbessern und gleichzeitig lernen, wie wichtig es ist, Tiere zu respektieren und zu pflegen. Alle Aktivitäten werden in englischer Sprache durchgeführt, darunter das Erzählen von Geschichten, das themenbezogene Spielen und das Erteilen von einfachen Befehlen für einen sicheren und bewussten Umgang mit Hunden.

ZIELGRUPPE	Grundschulkinder von 8 bis 12 Jahren	
ZEITRAUM	vom 17.08.2026 bis zum 28.08.2026	
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr Eintritt bereits ab 7.45 Uhr	
ORT	Pfarrheim, Pfarrplatz 24 - Bozen	
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 - solange Plätze frei sind Online unter www.cooperform.it oder in unserem Büro	
TEILNAHMEGEBÜHR	109,00 € pro Woche Die Zahlung auf Raten ist möglich 10% Rabatt bei Einschreibung bis zum 28.02.2026 oder von mehreren Wochen und/oder Geschwister	

MUSIC-ALL! (8 - 16 Jahre)

Die Leidenschaft für Tanz, Musik und Chorgesang ist die beste Voraussetzung, um ein Gemeinschaftsgefühl zu wecken und gleichzeitig Englisch zu lernen. Die Kinder werden von Fachleuten der Theatergruppe „Le voci dal Nord“ begleitet, die sie in die Art und Weise, wie man sich auf der Bühne bewegt, in die Grundlagen der Stimmführung, in den Aufbau von Szenen und natürlich ins Schauspielen auf Englisch einführen werden.

ZIELGRUPPE	Grundschulkinder und SchülerInnen der Sekundarstufe von 8 bis 16 Jahren
ZEITRAUM	vom 06.07.2026 bis zum 10.07.2026 vom 13.07.2026 bis zum 17.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr Eintritt bereits ab 7.45 Uhr
ORT	Im Kirchengemach „Corpus Domini“ Gutenbergstr. 5 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 - solange Plätze frei sind Online unter www.cooperform.it oder in unserem Büro
TEILNAHMEGEBÜHR	117,00 € pro Woche Die Zahlung auf Raten ist möglich 10% Rabatt bei Einschreibung bis zum 28.02.2026 oder von mehreren Wochen und/oder Geschwister



SUMMER LANGUAGE WEEKS - JUNIOR (6 - 8 Jahre)

Ein mehrsprachiger Sommer voller Bewegung, neuer Entdeckungen und jeder Menge Spaß! Pädagogische und sprachliche Aktivitäten für die jüngsten Grundschulkinde. Jede Woche eine andere Sprache! Zusätzlich zu den Aktivitäten in einer Fremdsprache werden auch Bewegungsspiele durchgeführt und die Ferienhausaufgaben erledigt.

ZIELGRUPPE	Grundschulkinde von 6 bis 8 Jahre
ZEITRAUM	vom 20.06.2026 bis zum 03.09.2026 (außer der Woche vom 10.08-14.08.2026)
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr Eintritt bereits ab 7.45 Uhr
ORT	AZB Cooperform, Domplatz 3 oder Pfarrheim, Pfarrplatz 24 in Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 - solange Plätze frei sind Online unter www.cooperform.it oder in unserem Büro
TEILNAHMEGEBÜHR	109,00 € pro Woche Die Zahlung auf Raten ist möglich 10% Rabatt bei Einschreibung bis zum 28.02.2026 oder von mehreren Wochen und/oder Geschwister Verpflegung im Preis inbegriffen

AZB bietet auch einen einwöchigen Sprachintensivkurs (Englisch, Deutsch und Italienisch) für SchülerInnen im Alter von 11 bis 18 Jahren an, der ideal ist, um bereits erworbene Kenntnisse zu vertiefen und eventuelle Bildungslücken zu schließen.

Die Gruppen werden, soweit möglich, nach Altersgruppen aufgeteilt, um ein angemessenes Lernumfeld zu gewährleisten. Die letzte Stunde eines jeden Tages ist speziell für die Erledigung der Ferienhausaufgaben vorgesehen, um die Selbstständigkeit und die Festigung der erlernten Fähigkeiten zu fördern.

INFO

AZB BY COOPERFORM

Domplatz 3 - Bozen

Tel. 0471 970954 -

azb@cooperform.it - azb.didattica@cooperform.it

www.cooperform.it - azb.kids@cooperform.it

gefordert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
 **Autonome Provinz Bozen**
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



BABYCOOP

Sozialgenossenschaft

PRONTI ATTENTI VIA! FERTIG FEUER LOS! (3 - 11 Jahre)

Das ganze Schuljahr hindurch warten die Kinder sehnlichst auf die Sommerferien, denn der Sommer bedeutet Ferienzeit, eine Zeit ohne Aufgaben und Kurse und in der man wieder viel Zeit für Freundschaften hat. Es kann aber auch passieren, dass man sich dann langweilt, weil nichts auf dem Programm steht und viele FreundInnen weg sind, dass sich Monotonie einstellt, manchmal sogar Einsamkeit. Damit die Freude, die Kinder empfinden, wenn sie mit Gleichaltrigen spielen können, zu einer Gelegenheit wird, die das persönliche Wachstum und die Vertiefung der menschlichen Beziehungen fördert, und das Zusammensein als grundlegendes Recht eines jeden Kindes zur Geltung kommt, braucht es angemessene Orte und genügend Zeit. In unserem Sommerzentrum werden die Kinder nach Altersstufen in Gruppen eingeteilt, damit sie optimal untereinander interagieren können und die Erziehenden auf die gemeinsamen, altersgebundenen Interessen der Kinder eingehen können, was die Entwicklung eines positiven Gemeinschaftsgefühls fördert. Das Sommerangebot zielt darauf hin, die Erfahrungen des gesamten vorangegangenen Erziehungsjahr zu bereichern: Es werden die Neugierde und die Entdeckungslust der Kinder angeregt, ihre motorischen Fähigkeiten eingesetzt, ihre Fantasie belebt, ihr Erzählvermögen erweitert, ihre Lust auf ein „Miteinander“ im Spiel angefacht.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 3 bis 11 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.45 bis 15.15 Uhr
ORT	Einrichtung : „Fuorionda“ - Baristr. 3 in Bozen
EINSCHREIBUNG	in den Kinderhorten von "Babycoop" oder im Büro der Genossenschaft oder per E-Mail an: babycoop@consis.it solange Plätze frei sind
TEILNAHMEGEBÜHR	80,00 € für 1 Kind pro Woche 63,00 € von 2° Kind pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen) 10% Rabatt für Einschreibungen an mehr als 3 Wochen mit erfolgreicher Bezahlung innerhalb 30.04.2026



INFO

BABYCOOP - Sozialgenossenschaft

L. da Vinci-Straße 10 - Bozen

Tel. 0471 1550848

babycoop@consis.it - www.babycoop.it



BERGFÜHRER BOZEN

ERLEBNISWOCHE MIT BERGFÜHRER (7 - 16 Jahre)

Eine Abenteuerwoche in der Natur mit maximaler Sicherheit! Wir begehen Klettersteige, erlernen das Klettern im Klettergarten und in der Kletterhalle. Auch eine Wanderung zu den historischen Stellungen des 1. Weltkrieges ist geplant und noch vieles mehr, um unsere heimischen Berge besser kennen zu lernen.

Das Programm sieht - unter Vorbehalt von witterungsbedingten Änderungen - Folgendes vor:

- Montag: Einführungskurs in das Sportklettern und das Begehen von Klettersteigen auf einem Steilhang in der Nähe von Bozen
- Dienstag: Begehung eines leichten Klettersteiges in den Dolomiten oder in Arco (TN)
- Mittwoch: leichte Bergwanderung oder Klettern
- Donnerstag: Klettern auf dem Steilhang oder in der Turnhalle (bei Regenwetter)
- Freitag: Klettergarten oder Klettersteige mittlerer Schwierigkeit in den Dolomiten.

Notwendig ist folgende Wanderausrüstung: lange Hosen, warmen Pullover, Regenjacke, hohe Wanderschuhe, Mütze, Handschuhe, Rucksack, Wasserflasche (1 Lt.), Proviant, 10,00 € für eventuelle Liftfahrten.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 7 bis 16 Jahren
ZEITRAUM	vom 15.06.2026 bis zum 19.06.2026
STUNDENPLAN	täglich von 7.45 bis ca. 16.00 - 16.30 Uhr Abfahrt um 8.00 Uhr – Parkplatz Seilbahn Kohlern
ORT	Dolomiten, Klettergärten in Südtirol oder in Arco (TN)
EINSCHREIBUNG	innerhalb 30.05.2026 direkt bei den Bergführern
TEILNAHMEGEBÜHR	340,00 € pro Woche Inbegriffen sind der Verleih der technischen Ausrüstung, Transfer mit Auto und Führung und Betreuung durch staatlich geprüfte Bergführer. Selbstverpflegung: Proviant mitnehmen fürs Mittagessen.

INFO

BERGFÜHRER BOZEN

Bruno Belligoli - Handy 3334233386 - 3405008870

bruno.belligoli@gmail.com - www.bergfuehrerdolomiten.it

KINDERFERIEN IM FERIENDORF „KOLLO“ IN CAORLE (6 - 15 Jahre)

Im Feriendorf „Kollo“ verbringen Kinder und Jugendliche 14 Tage voller Sonne, Meer und Abenteuer. Zwei Wochen lang gestaltet ein engagiertes pädagogisches Team ein abwechslungsreiches Programm mit kreativen, sportlichen, entspannenden und auch spirituellen Aktivitäten – direkt am Meer.

Ob beim Entspannen am Strand, beim Basteln oder beim Fußballspielen – hier ist für alle etwas dabei. Ein All-Inclusive-Erlebnis, das Freundschaften schafft und Erinnerungen fürs Leben schenkt. Die Hin- und Rückfahrt erfolgt mit dem Bus ab Bozen – einfach einsteigen und los geht's!

ZIELGRUPPE Kinder und Jugendliche von 6 bis 15 Jahren
(Jahrgänge 2019 - 2011)

ZEITRAUM 5 Turnusse - 14 Nächte:
vom Mi. 17.06.2026 bis zum Mi. 01.07.2026
empfohlen für die Jahrgänge 2014-2019
vom Do. 02.07.2026 bis zum Do. 16.07.2026
vom Fr. 17.07.2026 bis zum Fr. 31.07.2026
nur für die Jahrgänge 2011 - 2013
vom Sa. 01.08.2026 bis zum Sa. 15.08.2026
vom So. 16.08.2026 bis zum So. 30.08.2026

ORT Feriendorf „Kollo“, Selva-Rosata-Straße 87
30021 Duna Verde / Caorle

EINSCHREIBUNG ab sofort online über die Webseite der Caritas,
solange Plätze frei sind

TEILNAHMEGEBÜHR Freie Wahl zw. folgenden Beträgen:
€ 395,00/€ 440,00/€ 480,00
weitere Ermäßigungen auf Anfrage möglich



INFO

CARITAS Ferien und Erholung
Sparkassenstraße 1 - Bozen
Tel. 0471 304340
ferien@caritas.bz.it - www.youngcaritas.bz.it
CIN: IT027005B72TTQYXAV



CARITAS

12 Stelle Cesenatico

„12 STELLE“ (6 - 15 Jahre)

Ein eingespieltes Animations- und Betreuungsteam, die mit Begeisterung und stets mit offenem Herzen dabei sind, heißt Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 15 Jahren willkommen, um gemeinsam einen unvergesslichen Urlaub am Meer zu verbringen. Die Tage sind gefüllt mit Strandspielen, sportlichen Aktivitäten, kreativen Workshops und Abendanimationen – alles in einer Atmosphäre voller Freude, Gemeinschaftsgefühl und Spaß. Die 5. Ferienwoche ist besonders darauf ausgerichtet, die Kenntnisse in der Zweitsprache zu vertiefen – mit spielerischen und pädagogischen Aktivitäten, die die Teilnehmenden motivieren und sie auf das neue Schuljahr vorbereiten.

ZIELGRUPPE Kinder und Jugendliche, die zwischen 2011 und 2020 geboren und in der Provinz Bozen ansässig sind.
Pro Turnus stehen 250 Plätze zur Verfügung

ZEITRAUM vom 19.06.2026 bis zum 03.07.2026 nur Kinder
vom 05.07.2026 bis zum 19.07.2026
vom 21.07.2026 bis zum 04.08.2026
vom 06.08.2026 bis zum 20.08.2026
vom 21.08.2026 bis zum 04.09.2026

ORT „12 Stelle Cesenatico“ - Vasco de Gama Allee 3 – 47042 Cesenatico (FC)

EINSCHREIBUNG Kinder (geboren zwischen 2013 und 2020) und Jugendliche (geboren zwischen 2011 und 2012) online auf unserer Webseite ab Montag 02.02.2026 ab 9.00 Uhr- solange Plätze frei sind.

TEILNAHMEGEBÜHR



430,00 € für das 1° Kind
400,00 € reduzierter Betrag ab den 2° Kind
460,00 € Solidaritätsbeitrag
Jugendliche ab 14 Jahren zahlen zusätzlich dazu die Kurtaxe in bar vor Ort

INFO

CARITAS „12 Stelle Village“
Sparkassenstr. 1 – Bozen
Montag – Freitag 8.30 – 12.30
Tel. 0471 067412 Angela Polo und Marta Perrone
stelle.ufficiobz@caritas.bz.it - www.caritas.bz.it
CIN IT040008B7LGMACAIE





CASA BIMBO TAGESMUTTER ONLUS

SOMMER-KINDERBETREUUNG (3 - 10 Jahre)

Der „Kinder-Sommer“ bietet Kindern von 3 bis 10 Jahren die Möglichkeit, ihre Freizeit in der Gruppe mit Freunden zu verbringen, Spaß zu haben, Erholung und Entspannung zu erleben: Spiel, Sport und Abenteuer in der freien Luft, im Schwimmbad und an Orten, die das Kind noch nicht vom Schulalltag her kennt. Alles mit der Unterstützung und aufmerksamen Betreuung von qualifiziertem zweisprachigem Personal.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 3 bis 10 Jahren es werden auch Kinder und Jugendliche mit Behinderung im Alter von 3 bis 10 Jahren aufgenommen
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr oder von 8.00 bis 16.00 Uhr
ORT	beim NOI Techpark, Voltastrasse 11 - Bozen Freie Universität Bozen und vielen weiteren Sitzen
EINSCHREIBUNG	ab 17.02.2026 Webseite www.casabimbo.it für Info 0471 953348 - servizi@casabimbo.it Begrenzte Teilnehmerzahl
TEILNAHMEGEBÜHR	79,00 € pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen) Vergünstigung ab dem 2. Kind



INFO

CASA BIMBO TAGESMUTTER ONLUS
Galileo-Galilei-Straße 2/e - Bozen
Tel. 0471 953348
servizi@casabimbo.it – www.casabimbo.it



Accessibile alle persone con disabilità
Zugänglich für Menschen mit Behinderung

TENNISFERIEN (5-15 Jahre)

Bei unserem Sommerprojekt, das seit mehr als 20 Jahren von unserem Verein organisiert wird, dreht sich fast alles ums Tennis aber nicht nur: Wir zeigen den Kindern auch andere Sportarten, die mit Schläger und Ball gespielt werden: Tischtennis, Pickleball u.v.m. In den Sommerferien möchten wir die Familien unterstützen und bieten den Kindern und Jugendlichen folgendes Programm:

08.00 -08.15 Ankunft (Montag - Bildung der Gruppen nach Alter und Niveau)

08.15 -10.00 Tennis/Tischtennis/Pickleball

10.00 -10.30 Pause

10.30- 12.00 Tennis/Tischtennis/Pickleball

12.00- 13.15 Mittagessen (wenn erwünscht)

13.15- 14.15 verschiedene Spiele

14.15- 14.30 Abholen von Seiten der Eltern

ZIELGRUPPE Kinder von 5 bis 15 Jahren

ZEITRAUM	22.06.2026 - 26.06.2026	03.08.2026 - 07.08.2026
	29.06.2026 - 03.07.2026	10.08.2026 - 14.08.2018 geschlossen
	06.07.2026 - 10.07.2026	17.08.2026 - 21.08.2026
	13.07.2026 - 17.07.2026	24.08.2026 - 28.08.2026
	20.07.2026 - 24.07.2026	31.08.2026 - 04.09.2026
	27.07.2026 - 31.07.2026	

STUNDENPLAN von Montag bis Freitag
von 8.00 bis 12.00 Uhr oder von 8.00 bis 14.30 Uhr

ORT Sportcity - Pfarrhofstraße 11 - Bozen

EINSCHREIBUNG beim Tenniszentrum U.S.S.A. direkt im Sekretariat
Montag und Donnerstag von 8.00 bis 10.00 Uhr) oder mittels
E-Mail ab 01.02.2026 (das Anmeldeformular kann von der
Homepage heruntergeladen werden) - solange Plätze frei sind
Max 30 Teilnehmende pro Woche

TEILNAHMEGEBÜHR 90,00 € 1 Woche (ohne Mittagessen)
140,00 € 1 Woche (Mittagessen inbegriffen)
Ab der 2. Woche:
70,00 € (ohne Mittagessen)
120,00 € (Mittagessen inbegriffen)
Jause selbst mitbringen.
Familienrabatt: 10% Rabatt auf die Teilnahmegebühr (ab 2. Kind)
+ 15,00 € Mitgliedsbeitrag ASD/FITP/EPS

INFO

CENTRO TENNIS U.S.S.A.

Triestallee, 17 – Bozen

Öffnungszeiten Sekretariat: Di. und Do. 8.00-10.00

Tel. 0471 272089

@ Adresse: centrotennis@ussa.bz.it www.centrotennisussa.it

Unser Tennislehrer Paolo Giannelli steht gerne für weitere

Informationen zur Verfügung: 335-5766463



Città di Bolzano
Stadt Bozen



Coccinella Sozialgenossenschaft

KINDERSOMMER (3 - 10 Jahre)

Die Sozialgenossenschaft Coccinella aus Bozen bietet den Kindern spielerische und anregende Tätigkeiten an, wie z. B. Gruppenspiele im Freien, Ausflüge und Besichtigungen von Museen und Schlössern. Das Hauptthema des heurigen Sommerprojektes wird die Natur sein: Die meisten Tätigkeiten werden deswegen im Freien abgehalten. Wir werden auf Entdeckungsreisen von Parks, Bergen, Seen und Freibädern gehen und das reiche Angebot unserer Umgebung ausschöpfen. Die Gruppen werden nach Alter und Kompetenzen der Kinder (Kindergartenkinder – GrundschülerInnen) eingeteilt.

Wöchentlich sind didaktische Werkstätten, einfache sportliche Tätigkeiten, Freibadbesuche und Ausflüge mit privatem Bus vorgesehen.

Ein eventuelles frühzeitiges Verlassen der Tätigkeiten oder späteres Hinzukommen (mit Berücksichtigung des vorgesehenen Programms) können mit der Koordinatorin vereinbart werden. Die Genossenschaft nimmt im Rahmen ihrer Sommeraktivitäten auch Kinder und Jugendliche mit Beeinträchtigung im Alter von 3 bis 10 Jahren auf.

ZIELGRUPPE	Kinder von 3 bis 10 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.30 bis 17.00 Uhr
ORT	Jugendzentrum „Vintola 18“ - Vintlerstraße 18 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ONLINE: estate.sommer@coccinellabz.it vom 02.03.2026 bis zum 30.04.2026
TEILNAHMEGEBÜHR	100,00 € pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen) mindestens 2 Wochen



INFO

COCCINELLA Sozialgenossenschaft

4. November Platz 1 - Bozen

Tel. 0471 401110

estate.sommer@coccinellabz.it

Bezugsperson: Laura Proner



gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autónoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

Accessibile alle persone con disabilità
Cesuglengh für Menschen mit Behinderung

STREET ART SCHOOL (7 - 11 Jahre)

Cristallo Young organisiert vier Wochen voller Kunst und Spaß!

Während dieser zwei Wochen verwandeln sich der Saal des Jugendzentrums und die Bühne des Theaters Cristallo in eine Kunstschule, die euch den ganzen Sommer über offen steht.

Jeden Tag gibt es viele kreative Aktivitäten wie Comics, Theater, Jonglieren, Wandmalerei und Workshops, aber auch noch genügend Zeit und Raum zum Spielen! Auch ein Tagesausflug zu Kunstinstallationen in unserer Region steht auf dem Programm.

Anmeldung jeweils für 1 Woche.

ZIELGRUPPE	18 Kinder von 7 bis 11 Jahren
ZEITRAUM	1. Woche: vom 22.06.2026 bis zum 26.06.2026 2. Woche: vom 29.06.2026 bis zum 03.07.2026 3. Woche: vom 24.05.2026 bis zum 28.08.2026 4. Woche: vom 31.08.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr Donnerstag von 8.00 bis 16.30 Uhr (Ausflug)
ORT	Jugendzentrum Cristallo Young - Dalmatienstr. 30 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 innerhalb 30.04.2026 (für 1. und 2. Woche) ab 02.02.2026 innerhalb 30.06.2026 (für 3. und 4. Woche) bzw. solange freie Plätze vorhanden sind
TEILNAHMEGEBÜHR	90,00 € pro Woche (Jause inbegriffen) 80,00 € für Geschwister



INFO

CRISTALLO YOUNG
Dalmatienstr. 30 - Bozen
Tel. 0471202016
cristalloyoung@teatrocrystallo.it





ELKI

Eltern Kind Zentrum Bozen

ELKI SOMMERWOCHEN (3 - 6 Jahre)

Das Kindergartenjahr ist zu Ende gegangen und beide Eltern arbeiten. Was nun? Ganz einfach: Spiel und Spaß bei den "ELKI Sommerwochen"! Hier werden die Kleinen kindgerecht betreut.

Wir haben eine über 30-jährige Erfahrung und betreuen die Kinder in Kleingruppen. Wir nehmen Rücksicht auf besondere Bedürfnisse. Wir bieten eine gesunde und abwechslungsreiche Jause, einen entspannten Tagesablauf innerhalb der Elkistruktur (KEINE Ausflüge) und ein großes Angebot an Spielen im Freien. Individuelle Förderung.

ZIELGRUPPE	Kinder der Jahrgänge 2020 - 2023
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 04.09.2026 - Elki Bozner Boden vom 22.06.2026 bis zum 31.07.2026 Elki Gries
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 08.00 bis 13.00 Uhr
ORT	Eltern Kind Zentrum Bozner Boden und Gries in Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 03.03.2026 ab 7.00 Uhr per E-Mail: info@elkibozen.it bis 27.04.2026 Informationen unter: www.elkibozen.it
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 70,00 pro Woche Reichhaltige Jause inbegriffen



INFO

ELKI - Eltern Kind Zentrum Bozen
Rauschertorgasse 10 - Bozen
Tel. 0471 981011

Bezugsperson: Evelyn Pöhl
(Tel. + F 0471 301709 - verwaltung@elkibozen.it)
info@elkibozen.it - www.elkibozen.it



Città di Bolzano
Stadt Bozen

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



FOTO FORUM

PHOTOGRAPHY SUMMER CAMP FOR KIDS (7 – 13 anni)

Drei Wochen voller kreativer Workshops, in denen die Kinder fotografische und visuelle Techniken kennenlernen. Gemeinsam erforschen sie die Welt der Bilder, der Fotografie und der Collage: Sie experimentieren mit Cyanotypie, Fotografieren ohne Kamera, originellen Porträts sowie analogen und digitalen Collagen. Mit natürlichen Materialien, Licht und einfachen Werkzeugen gestalten sie eigene Werke, entdecken neue Ausdrucksformen und nehmen am Ende ihre selbstgemachten Kunstarbeiten mit nach Hause.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 7 bis 13 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 26.06.2026 vom 29.06.2026 bis zum 03.07.2026 vom 06.07.2026 bis zum 10.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr
ORT	Minigolf Ahoi! - Bozner Wassermauer 22 - Bozen 3669043610
EINSCHREIBUNG	online: info@foto-forum.it
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 80,00 pro Woche (inkl. Material)

INFO

FOTO FORUM
Via Weggenstein 3/F – Bozen
Südtiroler Gesellschaft für Fotografie
cell. 3669043610
info@foto-forum.it - www.foto-forum.it

ICEEF MUSIC CAMP (6 - 14 Jahre)

Das ICEEF MUSIC CAMP ist ein zweiwöchiges Musikcamp unter dem Motto „Musik liegt in der Luft“: Die Kinder und Jugendlichen können Musikinstrumente ausprobieren und singen gemeinsam die Sommerhits. Musik begleitet uns durch den Tag. Der Morgen startet mit zwei Stunden Musikunterricht mit ausgebildeten Musiklehrern, dann gehen wir je nach Tagesprogramm wandern, wir besichtigen ein Schloss oder ein Museum oder wir gehen schwimmen.

ZIELGRUPPE Kinder von 6 bis 10 Jahren und Jugendliche von 11 bis 14 Jahren

ZEITRAUM vom 22.06.2026 bis zum 03.07.2026
vom 06.07.2026 bis zum 17.07.2026
vom 20.07.2026 bis zum 31.07.2026
vom 03.08.2026 bis zum 14.08.2026
vom 24.08.2026 bis zum 04.09.2026

STUNDENPLAN von Montag bis Freitag von 7.45 bis 16.30 Uhr

ORT Bozen

EINSCHREIBUNG innerhalb 30.03.2026 - solange Plätze frei sind
beim ICEEF Leonardo-da-Vincistr. 1/A - BZ
info@iceef.com

TEILNAHMEGEBÜHR 330,00 €



FERIEN FÜR JUGENDLICHE IN NATURPARKS UND NATURSCHUTZGEBIETEN (8 - 14 Jahre)

Natur und Spaß für den schönsten Sommer deines Lebens.

Wanderungen, Ausflüge und Mannschaftsspiele.

Das Programm beinhaltet:

- Animation
- Gruppenspiele
- Sportaktivitäten
- Tutor 24/24
- Vollpension

Unterkunft 2 bis 4 Bettzimmer

Ausflüge und Trekking in der Natur.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 8 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	vom 21.06.2026 bis zum 04.07.2026 vom 05.07.2026 bis zum 18.07.2026 vom 26.07.2026 bis zum 08.08.2026
ORT	Apulien - Naturpark - Torre Guaceto (BR) Abfahrt am Sonntag und Rückkehr am Samstag
EINSCHREIBUNG	innerhalb 30.03.2026 beim ICEEF - Leonardo-da-Vincistr. 1/A - BZ
TEILNAHMEGEBÜHR	950,00 € Die Gebühr beinhaltet nicht die Hin- und Rückreise

INFO

ICEEF Europäisches Institut für Kultur und Bildung

Leonardo-da-Vinci-Straße 1/A – Bozen

Tel. 0471 1682323

info@iceef.com – www.iceef.it



Gruppo Giovanile "Il Melograno"

IL MELOGRANO

VAMOS ZUSAMMEN KOCHEN (7 - 15 Jahre)

Was gibt es lustigeres als buchstäblich mit den „Händen im Teig“ Deutsch zu lernen? Dies ist was wir Kindern und Jugendlichen in der Küche unseres Jugendzentrums anbieten. Wir werden gemeinsam Süßwaren, Pizzas und noch vieles mehr kochen und die Rezepte natürlich Schritt für Schritt aufschreiben. Die gekochten Gerichte werden wir dann zur Jause essen. An einem Tag werden wir auch einen Ausflug unternehmen.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 7 bis 15 Jahren
ZEITRAUM	vom 17.06.2026 bis zum 26.06.2026
STUNDENPLAN	Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: von 7.45 Uhr bis 13.00 Uhr Mittwoch von 7.45 Uhr bis 16.00 Uhr (Ausflug)
ORT	im Jugendzentrum „Il Melograno“ - Neubuchweg 6 - Bozen
EINSCHREIBUNG	vom 01.02.2026 bis zum 15.03.2026 im Jugendzentrum „Il Melograno“, solange Plätze frei sind
TEILNAHMEGEBÜHR	120,00 € Jause inbegriffen

VAMOS NÄHEN (7 – 15 Jahre)

Der Kurs ist so konzipiert, dass auch die Kleinsten die Möglichkeit haben, die Grundfertigkeiten im Nähen zu erwerben. Die Kinder werden lernen, mit Nadel und Faden sowie mit der Nähmaschine umzugehen, um kleine „Schneiderkunst-Kreationen“ zu schaffen. Ein einem Tag werden wir auch einen Ausflug unternehmen.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 7 bis 15 Jahren
ZEITRAUM	vom 24.08.2026 bis zum 28.08.2026
STUNDENPLAN	Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: von 7.45 Uhr bis 13.00 Uhr Mittwoch von 7.45 Uhr bis 16.00 Uhr (Ausflug)
ORT	im Jugendzentrum „Il Melograno“ - Neubuchweg 6 - Bozen
EINSCHREIBUNG	vom 01.03.2026 bis zum 15.03.2026 im Jugendzentrum „Il Melograno“, solange Plätze frei sind
TEILNAHMEGEBÜHR	70,00 € Jause inbegriffen

VAMOS... ENTDECKEN (7 - 15 Jahre)

Unser Angebot richtet sich an Grundschulkinder und Jugendliche bis zur 2. Klasse der Mittelschule.

Während des vergangenen Schuljahres haben die Anstrengung des gemeinsamen Lernens geteilt und sind eine zusammenhaltende Gruppe geworden. Wir haben eine brüderliche und positive Atmosphäre geschaffen. Wir wünschen uns, dass es in der Sommerzeit, frei von Studienverpflichtungen, eine weitere Möglichkeit gibt, die Freundschaftsbande zu festigen, damit sich alle willkommen und wertgeschätzt fühlen können. Die Jungen der 3. Klasse der Mittelschule sowie der 1. und 2. Klassen der Oberschule werden die jüngeren Kinder betreuen und unterhalten.

Auf Entdeckungsreise

Das Gebiet Südtirols ist reich an einer großen Vielfalt an Wild- und Haustiertieren. Es ist außerdem mit zahlreichen Darstellungen realer oder fantastischer Tiere übersät, die mit verschiedenen Materialien und Techniken reproduziert werden können. Ziel des Projekts ist es, den Teilnehmenden durch Besuche, Workshops, Ausflüge und, wie immer, viel Freundschaft die Möglichkeit zu geben, einige Aspekte dieser in unserem Gebiet vorhandenen Realitäten kennenzulernen!

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 7 bis 12 Jahren JungbetreuerInnen: von 13 bis 15 Jahren
ZEITRAUM	vom 03.08.2026 bis zum 07.08.2026
STUNDENPLAN	Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: von 7.45 bis 13.00 Uhr Mittwoch von 7.45 Uhr bis 16.00 Uhr (Ausflug)
ORT	im Jugendzentrum „Il Melograno“ - Neubruchweg 6 - Bozen
EINSCHREIBUNG	vom 01.02.2026 bis zum 15.03.2026 im Jugendzentrum „Il Melograno“, solange Plätze frei sind
TEILNAHMEGEBÜHR	70,00 € (7 - 15 Jahre) - Jause inbegriffen



VAMOS... SPAß UND ENTDECKUNG AUF ZWEI RÄDERN (7 - 15 Jahre)

Unser Vorschlag richtet sich an Kinder und Jugendliche, die eine Leidenschaft für frische, saubere Luft haben und die Lust haben, Fahrrad zu fahren.

Wir werden jeden Tag mit dem Fahrrad zu einem anderen Ort fahren - zu den Talferwiesen, zu den Wiesen bei der Rombücke, entlang des Meraner Radwegs - oder teils die Bahn und teils das Fahrrad benutzen.

Mannschaftsspiele stehen stets auf dem Programm, da es Spiele sind, an die alle mit Genugtuung teilnehmen können, gleich ob aus sportlichem Ehrgeiz oder aus Spaß.

Roverino, Sitzfußball, Wiesen-Volleyball, Dunk 5, Schatzsuche, Spurensuche: Egal wohin wir radeln werden: Eine packende Tätigkeit wartet nach einer guten Jause auf uns!

Bist du startbereit? Vamos a pedalar! (.... bring einen Freund oder eine Freundin mit!)

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 7 bis 12 Jahren JungbetreuerInnen: von 13 bis 15 Jahren
ZEITRAUM	vom 17.08.2026 bis zum 21.08.2026
STUNDENPLAN	Montag, Dienstag, Donnerstag: von 7.45 bis 13.00 Uhr Mittwoch von 7.45 Uhr bis 18.30 Uhr (Ausflug) Freitag von 7.45 Uhr bis 15.00 Uhr
ORT	im Jugendzentrum „Il Melograno“ - Neubuchweg 6 - Bozen
EINSCHREIBUNG	vom 01.02.2026 bis zum 15.03.2026 im Jugendzentrum „Il Melograno“, solange Plätze frei sind
TEILNAHMEGEBÜHR	70,00 € (7 - 15 Jahre) - Jause inbegriffen



INFO

IL MELOGRANO Jugendgruppe
Neubuchweg 6 - Bozen
Frau Antonia Lamarucciola
Tel. 0471 501601
Frau Anna Di Donna
Handy 3517574838
segreteria@ilmelograno.bz.it
www.ilmelograno.bz.it



gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia





JUGENDDIENST
BOZEN

JUGENDDIENST BOZEN

KISO - KINDERSOMMER (6 - 11 Jahre)

Kinderbetreuungsangebot in deutscher Sprache im Zentrum Maria Heim und einer Mittelschule in Bozen. (Der KISO ist kein Sprachkurs, Basiskenntnisse der 2.Sprache sollte das Kind beherrschen). Die Kinder halten sich viel im Freien auf, aber auch an regenreichen und hitzigen Sommertagen ist für Programm im Haus gesorgt. Bei schönem Wetter wird einmal wöchentlich ein Ausflug in die Bozner Umgebung gemacht.

Wichtig ist uns, eine gute Betreuung für die Kinder - und dadurch Entlastung für die Eltern – anzubieten. Die Kinder sollen sich mit viel Freiraum, aber auch gezielten Programmen unter Gleichaltrigen wohl fühlen. Im Spiel können die Kinder frei und ungezwungen ihre Fähigkeiten entfalten und Werte, die für das Zusammenleben mit anderen Menschen wichtig sind, kennen und respektieren lernen. Wir bitten Sie, die aktuellen Informationen aus der Homepage zu entnehmen.

ZIELGRUPPE	Grundschulkinder von 6 bis 11 Jahren beider Sprachgruppen
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 07.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.45 bis 15.00 Uhr
ORT	im Zentrum Maria Heim - Neustifter Weg 5 - Bozen Mittelschule in Bozen
EINSCHREIBUNG	Online ab Montag 02. Februar 2026 ab 20.00 Uhr: www.jd.bz.it Account erforderlich! Die Kinder können wochenweise angemeldet werden Max 48 Kinder/Woche Bezugsperson Michael Torggler 0471972098 (Mo-Do 15.00-18.00) kiso@jd.bz.it oder anmeldungen@jd.bz.it Bei der Anmeldung angeben, ob das Kind eine zusätzliche Betreuungsperson benötigt (festgestellte Beeinträchtigung laut Art.3 des Gesetzes vom 05.02.1992, Nr.104)
TEILNAHMEGEBÜHR	110,00 € pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen)



SUMMER WEEKS (11 - 15 Jahre)

Projektwochen für 11 bis 15-Jährige zu verschiedenen Themen.

Auf dem Programm stehen Creative Week, Make Your Own Music, Gaming Week, Film & Media Week, Media Skills Week.

Wir bitten Sie, die aktuellen Informationen aus der Homepage zu entnehmen: www.jd.bz.it

ZIELGRUPPE	Jugendliche zwischen 11 und 15 Jahren
ZEITRAUM	vom 29.06.2026 bis zum 07.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr
ORT	Pfarrplatz 24 - Bozen
EINSCHREIBUNG	<p>ab Montag 02. Februar 2026, ab 19.30 Uhr online auf dem Anmeldeportal von www.jd.bz.it Account erforderlich!</p> <p>Bezugsperson: Martina Zampedri 0471972098 (Mo-Do 15.00-18.00) kiso@jd.bz.it oder anmeldungen@jd.bz.it</p> <p>Die Kinder können wochenweise angemeldet werden Bei der Anmeldung angeben, ob das Kind eine zusätzliche Betreuungsperson benötigt (festgestellte Beeinträchtigung laut Art.3 des Gesetzes vom 05.02.1992, Nr.104)</p>
TEILNAHMEGEBÜHR	110,00 € pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen)



INFO

JUGENDDIENST BOZEN
Pfarrplatz 24 - Bozen
Tel. 0471 972098 (Mo-Do 15.00/18.00)
anmeldungen@jd.bz.it



Città di Bolzano
Stadt Bozen

gefordert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



Accessibile alle persone con disabilità
Zugänglich für Menschen mit Behinderung



JUVENES

DIE TAGE DER SONNE (7 - 14 Jahre)

Die "Tage der Sonne", die in Zusammenarbeit mit dem Institut Rainerum organisiert werden, dauern 3 Wochen. Sie sind durch eine familiäre Atmosphäre und große Aufmerksamkeit für jedes einzelne Kind gekennzeichnet. Wir setzen ein ganzheitliches Erziehungskonzept ein, das alle Aspekte der Persönlichkeit berücksichtigt: die Intelligenz (wir wählen ein Thema aus und reflektieren darüber), die Gesundheit (wir treiben Sport und spielen), die Kreativität (anhand von Werkstätten fördern wir die Talente der Teilnehmenden), die Kultur (wir besuchen Museen und historische Stätten) und die Freundschaft (wir lernen uns gegenseitig kennen).

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 7 bis 14 Jahren (2. Grundschule - 3. Mittelschule)
ZEITRAUM	vom 06.07.2026 bis zum 31.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr
ORT	Institut Rainerum – Dominikanerplatz 15 - Bozen
EINSCHREIBUNG	Online in dem dafür vorgesehenen Abschnitt (www.juvenes.it) Die Einschreibung gilt bei Versand des Formulars innerhalb 31.03.2026. Begrenzte Teilnehmeranzahl!
TEILNAHMEGEBÜHR	€ 60,00 für 1 Woche - € 220,00 für 3 Wochen (im Preis inbegriffen: Mittagessen, 2 Jausen, T-Shirt, Material und Ausflüge - Mittwoch Lunchpakete)

GIORNI DEL BOSCO (10 - 13 Jahre)

Die „Giorni del Bosco“ sind hauptsächlich ein Sommerlager, aber auch eine Sommerschule. Im Mittelpunkt dieser Erfahrung stehen folgende Punkte: Wesentlichkeit, weil die Teilnehmenden auf die Technologie und andere kleine Bequemlichkeiten verzichten werden müssen; Gebet, weil der Glaube der Kinder durch die Besinnung gepflegt und gestärkt wird; Dienstbereitschaft, weil jeder Teilnehmer bzw. jede Teilnehmerin sich an die verschiedenen Hausarbeiten beteiligen wird; Freundschaft, da alle rund um die Uhr mit den anderen Kollegen leben und sich somit möglicherweise mit anderen Ideen und Meinungen auseinandersetzen müssen und die anderen respektieren lernen; Abenteuer, denn es werden einige Ausflüge und Spiele im Wald organisiert; Verantwortung, weil die Teilnehmenden durch diese Erfahrung ein bisschen selbständiger werden, während sie sich um sich selbst und um die anderen kümmern und die eigenen Gefühle steuern lernen. Ein Sommerlager kann eine richtige Lebenserfahrung sein!

ZIELGRUPPE	Jugendliche von 10 bis 13 Jahren (5. Grundschule - 2. Mittelschule)
ZEITRAUM	vom 20.06.2026 bis zum 26.06.2026
STUNDENPLAN	die ganze Woche (von Samstag bis Samstag)
ORT	Vigiljoch
EINSCHREIBUNG	Online in dem dafür vorgesehenen Abschnitt (www.juvenes.it) Die Einschreibung gilt bei Versand des Formulars-innerhalb 31.03.2026 Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!
TEILNAHMEGEBÜHR	120,00 €

TAGE DER TECHNOLOGIE (10 - 13 Jahre)

Die “Tage der Technologie”, in Zusammenarbeit mit dem Institut Rainerum, bieten den Jugendlichen eine Woche voller Aktivitäten, in denen Technologie eingebaut ist. Intelligenz und Kreativität (in thematischen Workshops), Gesundheit (dank sportlicher Aktivitäten und Spielmomente), Freundschaft (durch Momente der Bekanntschaft mit anderen. Es geht aber vor allem darum, das Bewusstsein für den richtigen Einsatz neuer Technologien zu schärfen (durch Erfahrungsberichte von Experten im Bereich Technologie und Künstliche Intelligenz).

ZIELGRUPPE	Jugendliche von 10 bis 13 Jahren (nach Abschluss der Grundschule bzw. des 1. und 2. Mittelschuljahres)
ZEITRAUM	vom 29.06.2026 bis zum 03.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr
ORT	Institut Rainerum – Dominikanerplatz 15 - Bozen
EINSCHREIBUNG	Online in dem dafür vorgesehenen Abschnitt (www.juvenes.it) Einschreibung gilt bei Versand des Formulars innerhalb 31.03.2026. Begrenzte Teilnehmeranzahl!
TEILNAHMEGEBÜHR	95,00 € Die Teilnahmegebühr beinhaltet: Mittagessen, 1 Snack, Material für technologische Aktivitäten und Reisekosten

ULTREYA BIENNIUM (14 - 15 Jahre)

Eine sehr intensive Lebenserfahrung, eine Schule des Wesentlichen und der harten Arbeit, die uns lehrt, unsere körperlichen und geistigen Grenzen auszuloten und „darüber hinaus“ (ultreya) zu gehen. Begleitet von Schweiß, Hitze, Mücken und Sonne, den Rucksack stets auf den Schultern, auf dem Boden der Pfarreien schlafend, die wir auf unseren Weg finden, werden wir starke spirituelle Momente erleben, die uns verstehen lassen, was wir im Leben wirklich brauchen und welche Wünsche tief in uns stecken und uns bewegen.

ZIELGRUPPE	Jugendliche von 14 bis 15 Jahren (1./2. Oberschule)
ZEITRAUM	vom 03.08.2026 bis zum 09.08.2026 - ganze Woche
ORT	von Innstruck nach Bozen
EINSCHREIBUNG	Online in dem dafür vorgesehenen Abschnitt (www.juvenes.it) Einschreibung gilt bei Versand des Formulars innerhalb 31.03.2026. Begrenzte Teilnehmeranzahl!
TEILNAHMEGEBÜHR	120,00 €

Der Verein organisiert auch die Aktivität „Ultreya Triennium“ für Jugendliche im Alter von 16 bis 19 Jahren vom 14.08.2026 bis zum 23.08.2026 in Katalonien, von Berga nach Barcelona (€ 360,00)

INFO

JUVENES Verein aps
Dominikaner Platz 15 - Bozen

posta@juvenes.it - www.juvenes.it



Città di Bolzano
Stadt Bozen



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

KI.BA. PROJECT

Sozialgenossenschaft ONLUS

KINDERFERIEN (4 - 11 Jahre)

Ki.Ba. Project freut sich, die 20. Ausgabe des „Estate Bambini“ in Bozen zu präsentieren, eine einzigartige Gelegenheit, einen unvergesslichen Sommer voller Abenteuer, Spiel und Natur zu erleben und dabei die Schönheiten der Stadt und ihrer Umgebung zu entdecken. Ein Event, die viel Spaß und Wachstum verspricht! „Kinderferien“ ist ein absolutes Muss, das darauf abzielt, den Kindern die Möglichkeit zu geben, die Welt um sie herum auf dynamische und spielerische Weise zu entdecken. Jeder Tag ist ein Abenteuer: Atemberaubende Wanderungen in den Bergen, Spaziergänge im Wald, Besuche in Naturparks, unterhaltsame Tage im Schwimmbad und Museumsführungen – alles eingebettet in ein Umfeld, das Neugier, Lernen und Respekt für die Natur fördert. Das Programm, das im Detail von einem Team erfahrener PädagogInnen entwickelt wurde, bietet eine Vielzahl an spannenden Aktivitäten, Spielen und Ausflügen, die Spaß und Freude garantieren. Jede Aktivität ist mit kreativem Material bereichert, das eine perfekte Kombination aus Spiel und Lernen in sicheren und anregenden Umgebungen schafft. Ein Sommer, der nicht nur Spaß macht, sondern auch zur Entdeckung der Welt, zur sozialen Interaktion und persönlichen Entwicklung beiträgt!

ZIELGRUPPE

Kinder von 4 bis 11 Jahren (geboren innerhalb 04.09.2022)
einschließlich Kindern mit Behinderungen

ZEITRAUM

vom 22.06.2026 bis zum 04.09.2026

STUNDENPLAN

von Montag bis Freitag von 7.30 bis 17.00 Uhr

ORT

Pfarrei „Mutter Teresa von Kalkutta“-Firmianplatz 1
Pfarrheim Bozen - Pfarrplatz 24

Pfarrei „Maria in der Au“ - Don-Bosco-Platz 11/a (vom 29.06 bis 28.08.2026)

Kuni Kids Park - Einkaufszentrum Twenty
(vom 29.06.2026 bis zum 04.09.2026)
von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr

EINSCHREIBUNG

Online unter www.kibaproject.it
vom 02.03.2026 ab 12.00 Uhr bis zum 31.05.2026
In unserem Büro: ab 01.06.2026 nur noch aufVormerkung
für die restlichen Plätze

TEILNAHMEGEBÜHR

99,00 € pro Woche für alle Einrichtungen
ab dem 2. Kind 10% Rabatt
7% Rabatt für InhaberInnen der „Family+“ Karte Gemeinde Bozen
und für Mitglieder des KFS

Nach dem 01. Juni 2026 Aufpreis von 10,00 € pro Woche/Kind



MINI KI.BA. (3 - 5 Jahre)

Im Sommer 2026 erneuert die Genossenschaft Ki. Ba. Project zum vierten Mal das Projekt Mini Kiba, das für Kinder von 3 bis 5 Jahren konzipiert ist. Während der Sommerwochen können die kleinen Teilnehmenden eine Erfahrung voller Spiele sowohl im Innenbereich als auch im Außenbereich der Einrichtung erleben: kreative Aktivitäten, Märchenlesen und Ruhezeiten. Die Genossenschaft zeichnet sich durch einen inklusiven Ansatz aus und nimmt auch Kinder mit Behinderungen im Alter von 3 bis 5 Jahren auf, denen besondere Aufmerksamkeit gewidmet wird (1 Kind pro Gruppe). Das Personal, das in Italienisch und Deutsch geschult ist, wird von einem qualifizierten und koordinierten Team unterstützt, das die Qualität der vorgeschlagenen pädagogischen und organisatorischen Aktivitäten sicherstellt.

ZIELGRUPPE	Kindern von 3 bis 5 Jahren (Jahrgänge 2021-2022-2023 geboren, innerhalb 04.09.2023) einschließlich Kinder mit Behinderungen
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.30 bis 17.00 Uhr
ORT	Pfarrei „Mutter Teresa von Kalkutta“ - Firmianplatz 1 - Bozen 29.06 - 28.08.2026 Pfarrei Maria in der Au - Don Boscoplatz 11
EINSCHREIBUNG	Online unter www.kibaproject.it vom 02.03.2026 ab 12.00 Uhr bis zum 31.05.2026 In unserem Büro: ab 01.06.2026 nur noch auf Vormerkung für die restlichen Plätze
TEILNAHMEGEBÜHR	80,00 € pro Woche ab dem 2. Kind 10% Rabatt 7% Rabatt für InhaberInnen der „Family+“ Karte Gemeinde Bozen und für Mitglieder des KFS Nach dem 01. Juni 2026 Aufpreis von 10,00 € pro Woche/Kind

INFO

KI.BA. PROJECT Sozialgenossenschaft ONLUS
Andreas-Hofer-Straße 4 /G - Bozen
Tel. 0471 1925669
Marco Callegari 3455042075
info@kibaproject.it - www.kibaproject.it



Auch dieses Jahr bietet der Jugendverein L'Orizzonte – Haslach den Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit, in eine Fantasiewelt einzutauchen, wo sie sich selbst näher kommen und den Wert der Freundschaft entdecken. Dank der Erfahrung qualifizierter Erzieherinnen und Erzieher können die Teilnehmenden Kontakte knüpfen und gemeinsame Erfahrungen austauschen. Sie können ihrer Energie und Kreativität freien Lauf lassen bei Bewegungsspielen auf dem Fußballplatz und auf der großen grünen Wiese sowie bei Freizeit- und Bildungsworkshops, die dem Kochen, Tanzen und Singen, der Musik, der Kunst und dem Journalismus gewidmet sind. Es wird auch Momente der Besinnung und des persönlichen Wachstums geben. Die OberschülerInnen werden die jüngeren Teilnehmenden betreuen. Einmal pro Woche findet ein Ausflug in die Berge statt.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche ab 3 Jahren
ZEITRAUM	Erster Turnus: vom 27.07.2026 bis zum 07.08.2026 (2 Wochen) Zweiter Turnus: vom 17.08.2026 bis zum 28.08.2026 (2 Wochen)
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr
ORT	im Sitz des Jugendvereins „L'Orizzonte - Oberau-Haslach“ Claudia-Augusta-Str. 111 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 23.02.2026 solange Plätze frei sind Einschreibung und Informationen online: E-Mail schicken an info@orizzontebz.com - Angabe der besuchten Klasse Bezugsperson: Alessandra Frigerio
TEILNAHMEGEBÜHR	Informationen zur Anmeldegebühr und zu den Zahlungsmethoden erhalten Sie E-Mail info@orizzontebz.com



SCOPREDO ME (ab 8 Jahren)

Das Scoprendo-ME-Projekt zielt darauf ab, die Teilnehmenden dabei zu begleiten, sich selbst und den Wert der Freundschaft durch Kochaktivitäten (erster Turnus), künstlerische Aktivitäten (zweiter Turnus) und Sport (dritter Turnus) sowie Workshops verschiedener Art zu entdecken.

Es wird auch Zeit geben, und die Sommerhausaufgaben zu erledigen und Spiele im Freien zu spielen.

Ausflüge werden mit der Nutzung des ABO+ möglich sein.

ZIELGRUPPE	ab 8 Jahren (von der zweiten Grundschulklasse)
ZEITRAUM	Erster Turnus: vom 29.06.2026 bis zum 03.07.2026 Zweiter Turnus: vom 06.07.2026 bis zum 10.07.2026 Dritter Turnus: vom 13.07.2026 bis zum 17.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 14.00 Uhr
ORT	im Sitz des Jugendvereins „L'Orizzonte - Oberau-Haslach“ Claudia-Augusta-Str. 111 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 23.02.2026 solange Plätze frei sind Einschreibung und Informationen online: E-Mail schicken an info@orizzontebz.com - Angabe der besuchten Klasse Bezugsperson: Alessandra Frigerio
TEILNAHMEGEBÜHR	Informationen zur Anmeldegebühr und zu den Zahlungsmethoden erhalten Sie E-Mail info@orizzontebz.com



PaRus Sommer (ab 3 Jahren)

Parus Estate ist als städtische Sommerkolonie strukturiert, in der Kinder und Jugendliche, unterstützt von fachkundigem russischsprachigem Personal, von morgens bis nachmittags, in einer auf ihre Bedürfnisse zugeschnittenen Struktur willkommen geheißen werden. Das Projekt steht allen offen, die der russischen Kultur und Tradition näherkommen möchten: Kinder und Jugendliche können durch Tanz-, Gesangs-, Mal-, Schauspiel- und Bewegungs- und Spielworkshops ihre Sprachkenntnisse ausweiten und vertiefen. Es handelt sich um ein Projekt, das absolut zeitgemäß ist: Kenntnisse der russischen Sprache sind eine Möglichkeit für Dialog und Friedensförderung.

ZIELGRUPPE	ab 3 Jahren
ZEITRAUM	Erster Turnus: vom 22.06.2026 bis zum 26.06.2026 Zweiter Turnus: vom 29.06.2026 bis zum 03.07.2026 Dritter Turnus: vom 06.07.2026 bis zum 10.07.2026 Vierter Turnus: vom 13.07.2026 bis zum 17.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.30 bis 16.30 Uhr
ORT	im Sitz des Jugendvereins „L'Orizzonte - Oberau-Haslach“ Claudia-Augusta-Str. 111 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 23.02.2026 solange Plätze frei sind Einschreibung und Informationen online: E-Mail schicken an parus@orizzontebz.com - Angabe der besuchten Klasse Bezugsperson: Olena Stakheieva
TEILNAHMEGEBÜHR	Informationen zur Anmeldegebühr und zu den Zahlungsmethoden erhalten Sie E-Mail info@orizzontebz.com



INFO

L'ORIZZONTE OBERAU-HASLACH

Jugendverein
C.-Augusta-Straße 111 – Bozen
Tel. 0471 400108
info@orizzontebz.com



Città di Bolzano
Stadt Bozen



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

LA STRADA - DER WEG ONLUS

VILLA DELLE ROSE - ON AIR KUBI EUROPA

POLO OVEST - POLO CHARLIE BROWN

ALL TOGETHER

ESTATISSIMA (6 - 14 Jahre)

Villa delle Rose

Estatissima ist ein Sommer-Bildungsprogramm, das Kindern und Jugendlichen eine Zeit des Wachstums, der Geselligkeit und des Spaßes bieten soll. Durch Spiele, kreative und motorische Aktivitäten und die Erkundung der Umgebung entwickeln die Teilnehmenden soziale Kompetenzen, Zusammenarbeit und Selbstständigkeit. Das pädagogische Team fördert ein einladendes und inklusives Klima, in dem sich jedes Kind als Teil der Gruppe fühlen, sich selbst ausdrücken und bedeutungsvolle Erfahrungen des informellen Lernens und des gegenseitigen Respekts machen kann. Die Tage wechseln zwischen strukturierten Momenten und Freiräumen und fördern so ein Gleichgewicht zwischen Regeln, Spontaneität und Kreativität.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 05.09.2026
STUNDENPLAN	Die Öffnungszeiten können sich ändern. Genauere Informationen finden Sie auf den offiziellen Social-Media-Seiten des Dienstes. Montag-Mittwoch-Freitag von 7.30 bis 13.30 Uhr Dienstag-Donnerstag von 7.30 bis 18.00 Uhr
ORT	im Jugendzentrum „Villa delle Rose“ – Passage der Erinnerung 19 Bz
EINSCHREIBUNG	Anmeldung online unter https://www.lastrada-derweg.org/ Alternativ dazu können Sie sich auch persönlich nach Terminvereinbarung beim Personal des Zentrums anmelden. estatissima@lastrada-derweg.org - Villa delle Rose 3667540404
TEILNAHMEGEBÜHR	Der Beitrag ist noch nicht endgültig festgelegt, daher wird derzeit ein voraussichtlicher Bereich mit Mindest- und Höchstbeitrag angegeben, innerhalb dessen der Anmeldebeitrag liegen wird. Genauere Informationen erhalten Sie direkt beim zuständigen Dienst. Zwischen 50 und 80 Euro pro Woche – noch festzulegen inklusive Ausflüge, Transport und Mittagessen an den beiden Ausflugstagen. Es sind Rabatte für Einschreibungen vor dem 31.05.2025 vorgesehen. Der Rabatt gilt ab einer Einschreibedauer von mindestens vier Wochen oder bei einer Geschwisteranmeldung.



„R-ESTATE AL POLO“ (6 - 14 Jahre)

Spielerisch-pädagogische Aktivitäten für Grund- und Mittelschulkinder. Neben der klassischen Hausaufgabenbetreuung finden Workshops, Ausflüge und Aktivitäten statt, die den Teilnehmenden dabei helfen, sich selbst und andere besser kennenzulernen.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	Die Öffnungszeiten können sich ändern. Genauere Informationen finden Sie auf den offiziellen Social-Media-Seiten des Dienstes. Montag, Freitag: von 8.00 bis 13.30 Uhr Dienstag, Donnerstag: von 8.00 bis 17.30 Uhr Mittwoch: von 8.00 bis 15.30 Uhr
ORT	„Polo Ovest - West Pol“ - Mozartstr. 29 - Bozen
EINSCHREIBUNG	Anmeldung online unter https://www.lastrada-derweg.org/ Alternativ dazu können Sie sich auch persönlich nach Terminvereinbarung beim Personal des Zentrums anmelden. Kordinator: Stefano Furlani 3667538705 Polo Ovest: 3386760702 poloovest@lastrada-derweg.org
TEILNAHMEGEBÜHR	Der Beitrag ist noch nicht endgültig festgelegt, daher wird derzeit ein voraussichtlicher Bereich mit Mindest- und Höchstbeitrag angegeben, innerhalb dessen der Anmeldebeitrag liegen wird. Genauere Informationen erhalten Sie direkt beim zuständigen Dienst 40,00 € pro Woche - Jause und Mittagessen nicht inbegriffen



OK SOMMER (6 - 14 Jahre)

In den Außenbereichen der zur Verfügung stehenden Strukturen sowie in verschiedenen Parks der Stadt werden Outdoor-Aktivitäten, Sport und kreative Workshops angeboten. Wöchentlich sind drei Ausflüge vorgesehen: einer zu verschiedenen Badeseen der Provinz, einer in die Natur in Berg- oder Hügellagen sowie ein halber Tag am Lido von Bozen. Gelegentlich werden zusätzlich geführte Exkursionen organisiert. Unter der Woche wird außerdem auch Zeit zur Verfügung stehen, um die Sommerhausaufgaben zu erledigen.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	Die Öffnungszeiten können sich ändern. Genauere Informationen finden Sie auf den offiziellen Social-Media-Seiten des Dienstes Montag, Freitag: von 8.00 bis 13.30 Uhr Dienstag, Donnerstag: von 8.00 bis 17.30 Uhr Mittwoch: von 8.00 bis 16.00 Uhr
ORT	Kubi - Europaallee 35 - Bozen
EINSCHREIBUNG	Anmeldung online unter https://www.lastrada-derweg.org/ Alternativ können Sie sich auch persönlich nach Terminvereinbarung beim Personal des Zentrums anmelden. Koordinator: Andrea Brentegani 3356179326 andrea.brentegani@lastrada-derweg.org Servicenummer: 3666783064 kubit@lastrada-derweg.org
TEILNAHMEGEBÜHR	Der Beitrag ist noch nicht endgültig festgelegt, daher wird derzeit ein voraussichtlicher Bereich mit Mindest- und Höchstbeitrag angegeben, innerhalb dessen der Anmeldebeitrag liegen wird. Genauere Informationen erhalten Sie direkt beim zuständigen Dienst 45,00 € pro Woche Jause und Mittagessen nicht inbegriffen



CHARLIE SUMMER CAMP (6 - 14 Jahre)

In den Außenbereichen der zur Verfügung stehenden Strukturen sowie in verschiedenen Parks der Stadt werden Outdoor-Aktivitäten, Sport und kreative Workshops angeboten. Wöchentlich sind drei Ausflüge vorgesehen: einer zu verschiedenen Badeseen der Provinz, einer in die Natur in Berg oder Hügellagen sowie ein halber Tag am Lido von Bozen. Gelegentlich werden zusätzlich geführte Exkursionen organisiert. Unter der Woche wird außerdem Zeit für die Erledigung der Sommerhausaufgaben vorgesehen.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	Die Öffnungszeiten können sich ändern. Genauere Informationen finden Sie auf den offiziellen Social-Media-Seiten des Dienstes Montag, Freitag: von 8.00 bis 13.30 Uhr Dienstag, Donnerstag: von 8.00 bis 17.30 Uhr Mittwoch: von 8.00 bis 16.00 Uhr
ORT	in Zentrum Charlie Brown - Cagliaristr. 40 oder Bresciastr. 22 - Bozen
EINSCHREIBUNG	Anmeldung online unter https://www.lastrada-derweg.org/ Alternativ können Sie sich auch persönlich nach Terminvereinbarung beim Personal des Zentrums anmelden. Koordinator: Andrea Brentegani 3356179326 andrea.brentegani@lastrada-derweg.org Servicenummer: 3389364881 charliebrown@lastrada-derweg.org
TEILNAHMEGEBÜHR	Der Beitrag ist noch nicht endgültig festgelegt, daher wird derzeit ein voraussichtlicher Bereich mit Mindest- und Höchstbeitrag angegeben, innerhalb dessen der Anmeldebeitrag liegen wird. Genauere Informationen erhalten Sie direkt beim zuständigen Dienst. 45,00 € pro Woche Jause und Mittagessen nicht inbegriffen



INFO

VEREIN LA STRADA – DER WEG ONLUS

Mariaheimweg 42 – Bozen Tel. 0471 203111

info@lastrada-derweg.org - www.lastrada-derweg.org

Miniestatissima: miniestatissima@lastrada-derweg.org

Estatissima: estatissima@lastrada-derweg.org

Charlie Summer Camp: charliebrown@lastrada-derweg.org

R'estate al Polo Ovest: poloovest@lastrada-derweg.org

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
 Autonomia Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzan
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



Accessibile alle persone con disabilità
Zugänglich für Menschen mit Behinderung

SPRECHEN & SPIELEN - UND KREATIVE KUNST (3 - 6 Jahre)

Zweisprachiger Sommerkindergarten, an dem die Kinder den Tag mit spielerischen Aktivitäten in deutscher, englischer und italienischer Sprache verbringen. Morgens werden die Kinder von erfahrenen DeutschlehrerInnen betreut, es wird gespielt, gesungen, es werden kleine Geschichten erzählt und multimediale Sprachspiele durchgeführt. Nachmittags werden die Kinder von einer Lehrerin mit Erfahrung im Bereich der kreativen Kunst sowie von einer Englischlehrerin betreut. Es wird gezeichnet und mit Fingerfarben und Pastellfarben gemalt. Zudem werden die Kinder Lieder auf Englisch singen. An einem Nachmittag in der Woche werden die Kinder mit einem Kleinbus zu einem didaktischen Schrebergarten geführt.

ZIELGRUPPE	Kinder von 3 bis 6 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 07.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr verlängerte Zeit bis 17.30 Uhr gegen Bezahlung eines Aufpreises
ORT	Kindergarten in Bozen
EINSCHREIBUNG	beim Learning Center, Romstr. 4 - Bozen, ab 01.02.2026 solange Plätze frei sind Anmeldeformular: http://www.learningcenter.it/DE/Doposcuola.Estivo.2025.htm
TEILNAHMEGEBÜHR	63,00 € pro Woche 7.30-16.30 für 1 Kind (Mittagessen und Jause inbegriffen) 84,00 € pro Woche 7.30-17.30 für 1 Kind (Mittagessen und Jause Vormittag und Nachmittag inbegriffen) Bei Anmeldung und Einzahlung innerhalb 31.03.2026 Rabatt von 10,50 €. Die Sozialgenossenschaft hat eine Vereinbarung mit EBK und ENBIT getroffen.



INFO

LEARNING CENTER S.G. ONLUS

Romstr. 4 - Bozen

Tel. 0471 279744

Bezugsperson: Dr. Andrea Nicoli - 3358758931

info@learningcenter.it

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
Autonomie Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma di Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



Città di Bolzano
Stadt Bozen

MANU - die offene Werkstatt Sozialgenossenschaft

HÄNDE FREI FÜR KREATIVITÄT IN DEN FERIE! (6 - 14 Jahre)

Die Kinder basteln in verschiedenen Werkstätten und lassen ihrer Kreativität freien Lauf. Pädagogisch-didaktisch begleitet und motiviert bietet die „Handarbeit“ (Glas, Malen, Holz, Filz, Ton oder Kochen) den idealen Ausgleich zum leistungsorientierten, verkopften Alltag der Kinder.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr
ORT	bei der Sozialgenossenschaft Manu - Quireiner Str. 20/C - Bozen
EINSCHREIBUNG	von 1. Februar 2026, bis alle Plätze belegt sind E-Mail an: manuwerkstatt@gmail.com oder telefonische Anmeldung: 0471 401693
TEILNAHMEGEBÜHR	100,00 € pro Woche von 8.00 bis 13.00 Uhr (+ Material) In der Teilnahmegebühr ist die Jause nicht inbegriffen. Im Rahmen dieses Projekts sind Kinder und Jugendliche mit Beeinträchtigung im Alter von 6 bis 14 Jahren herzlich willkommen.

KREATIVITÄT IM MANU (6 - 14 Jahre)

MANU bietet Kindern und Jugendlichen eine anregende kreative Erfahrung, bei der sie an jedem Wochentag verschiedene künstlerische Bereiche in unseren Werkstätten erkunden können. Die Teilnehmer haben die Möglichkeit, in manuelle Erlebnisse mit verschiedenen Materialien einzutauchen und so ihre kreativen Ideen zu verwirklichen. Die Erkundung neuer Techniken fördert die Entwicklung der Kreativität, ein tieferes Verständnis der Künste und die jungen Menschen lernen in den Projekten authentisch zu sein, Fähigkeiten wie Geduld, Ausdauer, Zeitmanagement, Problemlösung zu verbessern und ein gesundes Selbstwertgefühl zu entwickeln..

ZIELGRUPPE	Kinder von 6 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	vom 17.06.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr
ORT	bei der Sozialgenossenschaft Manu - Quireiner Str. 20/C - Bozen
EINSCHREIBUNG	von 1. Februar 2026, solange Plätze frei sind Mail an: manuwerkstatt@gmail.com oder telefonische Anmeldung: 0471 401693
TEILNAHMEGEBÜHR	120,00 € pro Woche von 8.00 bis 13.00 Uhr (+ 20,00 € Material) In der Teilnahmegebühr ist die Jause nicht inbegriffen.

INFO

MANU - die offene Werkstatt
Sozialgenossenschaft
Quireiner Straße 20/C - Bozen
Tel. 0471 401693
info@manu.bz.it - www.manu.bz.it
manuwerkstatt@gmail.com



Accessibile alle persone con disabilità
Zugänglich für Menschen mit Behinderung

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bualan
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



Città di Bolzano
Stadt Bozen

DIE KRAFT IN DIR (11-15 Jahre)

Finde mit Sanftheit und Feingefühl deinen Platz, gehalten im Mädchenkreis!

Freu dich auf eine tolle Woche voller Kreativität, Spaß und Fantasie im Kreis neuer Freundinnen. Finde in der Geborgenheit der Gemeinschaft heraus, wie wundervoll du bist, was es heißt Mädchen zu sein und junge Frau zu werden. Spür den Rhythmus, der uns alle verbindet und hol dir viele Tipps und Tricks für den neuen Lebensabschnitt des Körpererwachens. Gemeinsam entdecken wir die wundervolle Welt der Kräuter, und stellen Natur-Kosmetik her. Wir relaxen, tanzen, lachen, singen und träumen unterm Sternenhimmel.

ZIELGRUPPE 14 Mädchen von 11 bis 15 Jahren
ZEITRAUM vom 23.08.2026 bis zum 28.08.2026
STUNDENPLAN von Sonntag 14.00 Uhr bis Freitag 17.00 Uhr

ORT Grissian, Haus Alte Säge

EINSCHREIBUNG ab 02.02.2026 bis 10 Tage vor Projektbeginn
online: www.montessori.coop
Informationen: kinderferien@montessori.coop

TEILNAHMEGEBÜHR 330,00 € pro Kind (Inkl. Unterkunft und Verpflegung)
Wenn es zu wenige Einschreibungen gibt, kann das Angebot ausfallen.
Für die Benützung der öffentlichen Verkehrsmittel das ABO+ oder eine gültige Fahrkarte besorgen.



MONTESSORI - FERIENWOCHEN (6 - 11 Jahre)

In unserem Haus wird jedes Kind in seiner Individualität angenommen und unterstützt. Es werden Tätigkeiten angeboten, an denen sich das Kind fakultativ beteiligen kann. Das Kind kann auswählen, ob es im Freien oder im Erdgeschoss der Montessori-Schule spielen möchte. Es wird von LehrerInnen mit Erfahrung in Montessoripädagogik oder von Erwachsenen mit Erfahrung in Kinder- und Jugendarbeit begleitet.

ZIELGRUPPE 16 Kinder und Jugendliche von 6 bis 11 Jahren

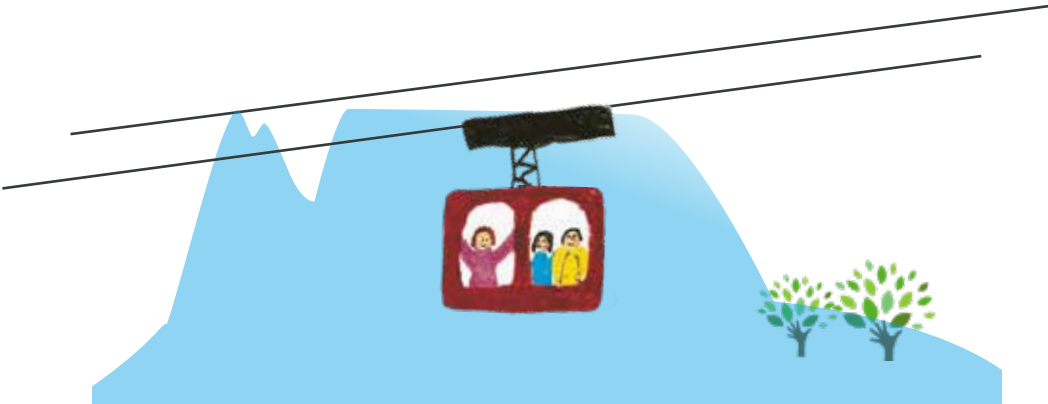
ZEITRAUM vom 29.06.2026 bis zum 03.07.2026
 vom 06.07.2026 bis zum 10.07.2026
 vom 13.07.2026 bis zum 17.07.2026
 vom 20.07.2026 bis zum 24.07.2026

STUNDENPLAN von Montag bis Freitag von 7.45 bis 14.00 Uhr

ORT in Bozen

EINSCHREIBUNG ab 02.02.2026 bis 10 Tage vor Projektbeginn
 online: www.montessori.coop
 Informationen: kinderferien@montessori.coop

TEILNAHMEGEBÜHR 150,00 € für jedes Kind pro Turnus
 In der Teilnahmegebühr ist die Verpflegung enthalten.



WILD UNTERWEGS (9 - 15 Jahre)

Wie ein Naturvolk tauchen wir 5 Tage lang in das Leben im Wald ein. In diesem Camp üben wir uns von früh bis spät in den Fertigkeiten des Überlebens in der Natur. Wir kochen und erzählen uns Geschichten am Lagerfeuer. Wir schlafen unterm Sternenhimmel oder in selbstgebaute Unterschlüpfen. Einfachheit, Achtsamkeit und natürlicher Rhythmus erwarten dich auf unserem Camp. Wichtig ist, dass du Begeisterung und Erfahrung im Freiluftleben mitbringst und Freude daran hast, die Kraft der Gemeinschaft in und mit der Natur zu erleben.

ZIELGRUPPE	16 Kinder und Jugendliche von 9 bis 15 Jahren
ZEITRAUM	vom 02.08.2026 bis zum 07.08.2026
STUNDENPLAN	von Sonntag 15.00 Uhr bis Freitag von 15.00 Uhr
ORT	Wildnisschule Platzers, Tiesens
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 bis 10 Tage vor Projektbeginn online: www.montessori.coop Informationen: kinderferien@montessori.coop
TEILNAHMEGEBÜHR	330,00 € für jedes Kind pro Turnus In der Gebühr ist Verpflegung und Übernachtung enthalten. Falls es zu wenige Einschreibungen gibt, können einige Wochen ausfallen.



INFO

montessori.coop
Kohlern 12 – Bozen
Bankdaten: Raiffeisen Überetsch
IBAN IT 76 B 08255 58162 000304002822
kinderferien@montessori.coop



Città di Bolzano
Stadt Bozen

MUSEION Art Club Young: SummerLab für Jugendliche 2026 (11 - 14 Jahre)

2 unterschiedliche Themenwochen werden während der Sommerferien zur Gelegenheit, gemeinsam mit einem*r Künstler*in ein kreatives Projekt zu realisieren. Im Laufe der praktisch ausgerichteten Wochen erfahren die Teilnehmenden, wie Künstler*innen Gesellschaft kritisch und humorvoll beobachten und ihre erweiterten Sichtweisen über kreative oder experimentelle Strategien zum Ausdruck bringen. Das SummerLab ist eine Zusammenarbeit mit Museion ART CLUB YOUNG. (2 verschiedene Themenwochen buchbar).

ZIELGRUPPE	18 Jugendliche von 11 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	20.07.2026 - 24.07.2026 Museion SummerLab 1 27.07.2026 - 31.07.2026 Museion SummerLab 2
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr
ORT	Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst
EINSCHREIBUNG	ab 31.01.2026 bis alle Plätze belegt sind max. 18 Teilnehmer/innen pro Woche
TEILNAHMEGEBÜHR	40,00 € pro Woche

MUSEION Art Club Young: Sommerwoche für Kinder (6 - 10 Jahre)

Raus aus dem Museum und rein in die Kultur! Was passiert eigentlich im Sommer in Bozen? Ist es wirklich wahr, dass alles schläft und nur vom Meer träumt? Kreative und multidisziplinäre Aktivitäten lassen uns nicht nur den Malpinsel schwingen, sondern sie wecken auch andere, künstlerische Ausdrucksformen – Theater, Körper, Tanz, Klang und Foto... In bunten und vielseitigen Erfahrungen können sich die Kinder eine Woche lang an überraschenden Begegnungen erfreuen und im Museion und in der Stadt Bozen das weite Feld der Kultur erobern. In Zusammenarbeit mit führenden Kulturpartnern aus der lokalen Kulturszene.

ZIELGRUPPE	18 Kinder von 6 bis 10 Jahren
ZEITRAUM	22.06.2026 - 26.06.2026 03.08.2026 - 07.08.2026 06.07.2026 - 10.07.2026 24.08.2026 - 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr
ORT	Museion – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst
EINSCHREIBUNG	ab 31.01.2026 bis alle Plätze belegt sind max. 18 Teilnehmer/innen pro Woche es ist nur 1 Woche buchbar
TEILNAHMEGEBÜHR	140,00 € pro Woche – warme Mahlzeiten inbegriffen 120,00 € für Geschwister pro Woche - warme Mahlzeiten inbegriffen



INFO

STIFTUNG MUSEION
Museum für moderne und zeitgenössische Kunst
Piero-Siena-Platz 1 - Bozen
Frau Judith Weger - Tel. 0471 223435 - Fax 0471 223412
visitorservices@museion.it - www.museion.it



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

Sommer GirlsCamp (10 - 15 Jahre)

Das GirlsCamp findet traditionell auf dem Zeltlagerplatz in Fennberg statt. Wir werden mitten in der Natur gemeinsam eine unvergessliche Zeit bei Lagerfeuer, Spielen im Freien, kreativen Workshops, Chill-Out und vielen gemeinsamen Erlebnissen und Erfahrungen mit (neuen) Freundinnen verbringen und dabei die Magie unserer Stärken und Ressourcen entdecken und ausprobieren! Das Camp ist zweisprachig und bietet so viele Gelegenheiten zu spannendem Austausch! Sei dabei, wir freuen uns auf Dich!

ZIELGRUPPE	Mädchen von 10 bis 15 Jahren Das Papperlapapp arbeitet mit der Lebenshilfe Südtirol zusammen Auch Jugendliche mit Beeinträchtigung sind herzlich willkommen
ZEITRAUM	vom 19.07.2026 bis zum 24.07.2026 von Sonntag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Zeltlagerplatz Fennberg
EINSCHREIBUNGEN	innerhalb 30.04.2026 auf: www.papperla.net begrenzte Teilnehmerzahl - Info: Elisa Lago - 3319080447 - elisa.lago@papperla.net
TEILNAHMEGEBÜHR	Einschreibegebühr inklusive Essen und Übernachtung: Nach persönlichem Ermessen & finanziellen Möglichkeiten: 180,00 € Mindestbeitrag 220,00 € Basisbeitrag 260,00 € Solidarbeitrag + 10,00 € Mitgliedsbeitrag des Jugendzentrums Papperlapapp



BoysCamp 1 (10 - 15 Jahre)

Eine Entdeckungsreise für Jungs inmitten der Natur, auf der Suche nach dem „inneren Helden“. Erlebnisse in der Natur, Übernachten unter freiem Himmel, Geschichten und Mythen am Lagerfeuer, Chill Out ... Das Camp ist zweisprachig, wir freuen uns auf DICH!

ZIELGRUPPE	Jungs von 10 bis 15 Jahren Das Papperlapapp arbeitet mit der Lebenshilfe Südtirol zusammen Auch Jugendliche mit Beeinträchtigung sind herzlich willkommen
ZEITRAUM	vom 26.07.2026 bis zum 31.07.2026 von Sonntag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Oberinnerer Wiesen / Ritten - Unterkunft in eigenen Zelten
EINSCHREIBUNGEN	innerhalb 30.04.2026 auf: www.papperla.net begrenzte Teilnehmerzahl Info: Uli Seebacher - 3381210430 - uli.seebacher@papperla.net
TEILNAHMEGEBÜHR	Dreistufiges Preismodell: Nach persönlichem Ermessen & finanziellen Möglichkeiten: 180,00 € Mindestbeitrag 220,00 € Basisbeitrag 260,00 € Solidarbeitrag + 10,00 € Mitgliedsbeitrag des Jugendzentrums Papperlapapp

BoysCamp 2 (10 - 15 Jahre)

Eine Entdeckungsreise für Jungs inmitten der Natur, auf der Suche nach dem „inneren Helden“. Erlebnisse in der Natur, Übernachten unter freiem Himmel, Geschichten und Mythen am Lagerfeuer, Chill Out & Realx ... Das Camp ist zweisprachig und ein unvergessliches Abenteuer, wir freuen uns auf DICH!

ZIELGRUPPE	Jungs von 10 bis 15 Jahren Das Papperlapapp arbeitet mit der Lebenshilfe Südtirol zusammen Auch Jugendliche mit Beeinträchtigung sind herzlich willkommen
ZEITRAUM	vom 02.08.2026 bis zum 07.08.2026 von Sonntag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Oberinnerer Wiesen / Ritten
EINSCHREIBUNGEN	innerhalb 30.04.2026 auf: www.papperla.net begrenzte Teilnehmerzahl Info: Uli Seebacher - 3381210430 - uli.seebacher@papperla.net
TEILNAHMEGEBÜHR	Einschreibgebühr inklusive Essen und Übernachtung: Nach persönlichem Ermessen & finanziellen Möglichkeiten: 180,00 €, 220,00 € oder 260,00 € + 10,00 € Mitgliedsbeitrag des Jugendzentrums Papperlapapp

WildCamp (10 - 15 Jahre)

Eine Woche Abenteuer in der Natur! Entdecke und erweitere gemeinsam mit (neuen) Freunden und Freundinnen deine Fähigkeiten und Ressourcen im Outdoorbereich und verbringe gemeinsam mit tollen Menschen eine unvergessliche und ganz bestimmt humorvolle und spannende Woche in der mythischen „Wurzel“. Wir freuen uns auf dich!

ZIELGRUPPE	Mädchen & Jungs von 10 bis 15 Jahren Das Papperlapapp arbeitet mit der Lebenshilfe Südtirol zusammen Auch Jugendliche mit Beeinträchtigung sind herzlich willkommen
ZEITRAUM	vom 09.08.2026 bis zum 14.08.2026 von Sonntag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Wildnisschule „Wurzel“ Platzers (Tisens) Übernachtung in eigenen Zelten
EINSCHREIBUNGEN	innerhalb 30.04.2026 auf: www.papperla.net begrenzte Teilnehmerzahl Info: Ulrike Huber -3349989244 - ulrike.huber@papperla.net
TEILNAHMEGEBÜHR	Einschreibgebühr inklusive Essen und Übernachtung: Nach persönlichem Ermessen & finanziellen Möglichkeiten: 180,00 €, 220,00 € 260,00 € + 10,00 € Mitgliedsbeitrag des Jugendzentrums Papperlapapp

NatureCamp 1 (10 - 16 Jahre)

Bei diesem Sommercamp erleben die Teilnehmer*innen das Abenteuer Natur & Wildnis auf dem Zeltlagerplatz in Fennberg. Eigene Stärken und Ressourcen (neu) entdecken, neue Erfahrungen & Erkenntnisse sammeln, unterm Sternenhimmel übernachten, Relaxtime, neue Freundschaften schließen ... Das Camp ist zweisprachig und ein inspirierendes Erlebnis. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit und die Geschichten rund ums Lagerfeuer, sei dabei!

ZIELGRUPPE	Mädchen & Jungs von 10 bis 16 Jahren Das Papperlapapp arbeitet mit der Lebenshilfe Südtirol zusammen Auch Jugendliche mit Beeinträchtigung sind herzlich willkommen
ZEITRAUM	vom 26.07.2026 bis zum 31.07.2026 von Sonntag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Zeltlager Fennberg, in Gemeinschaftszelten (6-8 Personen)
EINSCHREIBUNGEN	innerhalb 30.04.2026 auf: www.papperla.net begrenzte Teilnehmerzahl Info: Ulrike Huber - 3349989244 - ulrike.huber@papperla.net
TEILNAHMEGEBÜHR	Nach persönlichem Ermessen & finanziellen Möglichkeiten: 180,00 €, 220,00 € oder 260,00 € + 10,00 € Mitgliedsbeitrag des Jugendzentrums Papperlapapp

NatureCamp 2 (10 - 16 Jahre)

Unvergessliche Abenteuer in der Natur - Spiele im Freien, kreative & praktische Handwerk- & Kunst-Workshops, Zeit zum Relaxen, chillen, Geschichten rund ums Lagerfeuer-Erzählen und unvergessliche Sternenhimmel mit (neuen) Freundschaften bewundern.... Verbring eine abenteuerliche Woche mit spannenden und inspirierenden Menschen und lass Dich begeistern! Das Camp ist zweisprachig und bietet so viele neue Gelegenheiten zu spannendem Austausch. Wir freuen uns auf Dich!

ZIELGRUPPE	Mädchen & Jungs von 10 bis 16 Jahren Das Papperlapapp arbeitet mit der Lebenshilfe Südtirol zusammen Auch Jugendliche mit Beeinträchtigung sind herzlich willkommen
ZEITRAUM	vom 02.08.2026 bis zum 07.08.2026 von Sonntag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Zeltlager Fennberg, in Gemeinschaftszelten (6-8 Personen)
EINSCHREIBUNGEN	innerhalb 30.04.2026 auf: www.papperla.net begrenzte Teilnehmerzahl Info: Ulrike Huber - 3349989244 - ulrike.huber@papperla.net
TEILNAHMEGEBÜHR	Nach persönlichem Ermessen & finanziellen Möglichkeiten: 180,00 €, 220,00 € oder 260,00 € + 10,00 € Mitgliedsbeitrag des Jugendzentrums Papperlapapp

NatureBeat 1 (10 - 16 Jahre)

Im Hüttenlager erleben die Teilnehmer*innen allerhand Einzigartiges, Aufregendes und Lustiges in der wunderschönen Natur des Würzjochs und knüpfen dabei viele neue Freundschaften in einem zauberhaften Ambiente! Das Camp ist zweisprachig und wir freuen uns auf eine unvergessliche Woche gemeinsam mit DIR!

ZIELGRUPPE	Mädchen & Jungs von 10 bis 16 Jahren Das Papperlapapp arbeitet mit der Lebenshilfe Südtirol zusammen Auch Jugendliche mit Beeinträchtigung sind herzlich willkommen
ZEITRAUM	vom 26.07.2026 bis zum 31.07.2026 von Sonntag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Ütia de Pütia, Würzjoch
EINSCHREIBUNGEN	innerhalb 30.04.2026 auf: www.papperla.net begrenzte Teilnehmerzahl Info: Ulrike Huber - 3349989244 - ulrike.huber@papperla.net
TEILNAHMEGEBÜHR	Einschreibegebühr inklusive Essen und Übernachtung: Nach persönlichem Ermessen & finanziellen Möglichkeiten: 180,00 €, 220,00 € oder 260,00 € + 10,00 € Mitgliedsbeitrag des Jugendzentrums Papperlapapp

NatureBeat 2 (10 - 16 Jahre)

Im Hüttenlager erleben die Teilnehmer*innen allerhand Einzigartiges, Aufregendes und Lustiges in der wunderschönen Natur auf dem Würzjoch und knüpfen dabei viele neue Freundschaften in einem zauberhaften Ambiente! Das Camp ist zweisprachig und wir freuen uns auf eine unvergessliche Woche gemeinsam mit DIR!

ZIELGRUPPE	Mädchen & Jungs von 10 bis 16 Jahren Das Papperlapapp arbeitet mit der Lebenshilfe Südtirol zusammen Auch Jugendliche mit Beeinträchtigung sind herzlich willkommen
ZEITRAUM	vom 02.08.2026 bis zum 07.08.2026 von Sonntag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Ütia de Pütia, Würzjoch
EINSCHREIBUNGEN	innerhalb 30.04.2026 auf: www.papperla.net begrenzte Teilnehmerzahl Info: Ulrike Huber - 3349989244 - ulrike.huber@papperla.net
TEILNAHMEGEBÜHR	Einschreibegebühr inklusive Essen und Übernachtung: Nach persönlichem Ermessen & finanziellen Möglichkeiten: 180,00 €, 220,00 € oder 260,00 € + 10,00 € Mitgliedsbeitrag des Jugendzentrums Papperlapapp

NatureBeat 3 (10 - 16 Jahre)

Im Hüttenlager auf der Selbstversorgerhütte in Gfrill (Salurn) erleben die Teilnehmer*innen allerhand Einzigartiges, Aufregendes und Lustiges in wunderschöner Naturumgebung und mit neuen Freunden und Freundinnen! Das Camp ist zweisprachig, wir freuen uns auf Dich!

ZIELGRUPPE	Mädchen & Jungs von 10 bis 16 Jahren Das Papperlapapp arbeitet mit der Lebenshilfe Südtirol zusammen Auch Jugendliche mit Beeinträchtigung sind herzlich willkommen
ZEITRAUM	vom 09.08.2026 bis zum 14.08.2026 von Sonntag bis Freitag mit Übernachtung
ORT	Selbstversorgerhütte Gfrill (Salurn)
EINSCHREIBUNGEN	innerhalb 30.04.2026 auf: www.papperla.net begrenzte Teilnehmerzahl Info: Ulrike Huber - 3349989244 - ulrike.huber@papperla.net
TEILNAHMEGEBÜHR	Einschreibegebühr inklusive Essen und Übernachtung: Nach persönlichem Ermessen & finanziellen Möglichkeiten: 180,00 €, 220,00 € oder 260,00 € + 10,00 € Mitgliedsbeitrag des Jugendzentrums Papperlapapp



INFO

PAPPERLAPAPP - Jugendzentrum VFG
Pfarrplatz 24 - Bozen
Tel. 0471 053853
www.papperla.net info@papperla.net

gefördert von der Familienagentur
mit dem Sonderprogramm der Agenzia per la famiglia
Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



Città di Bolzano
Stadt Bozen



Associazione per la cultura con handicap
Associazione per la cultura con handicap
Associazione per la cultura con handicap



S.S.V. Bozen

Südtiroler Sportverein Bozen

SSV BOZEN - NICHT NUR SPORT (Jahrgang 2012 - 2019)

Wir haben das Sommerangebot in drei verschiedene Gruppen aufgeteilt, mit altersgerechten Aktivitäten für Kinder und Jugendliche, mit drei verschiedenen Programmen, unterschiedlichen Zeiten, aber einem gemeinsamen Treffpunkt: den Außenfeldern des Sportbereichs Talferwiesen. Jede Woche haben die Teilnehmer die Gelegenheit, einige Sportarten des SSV Bozen aus nächster Nähe kennenzulernen (es werden nicht immer dieselben sein). Verschiedene Sportarten auszuprobieren hilft dabei, sich in Gruppendynamiken zu erproben und motiviert Kinder und Jugendliche generell zur sportlichen Aktivität. Es wird nicht an Spaß und Freizeit mangeln, denn jede Woche/Turnus geht es ins Schwimmbad, wir machen einen Ausflug und besuchen einen Vergnügungspark. Das Betreuungspersonal ist deutscher und italienischer Muttersprache.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche (Jahrgang 2013 - 2013-2014) DIE GELBEN Kinder und Jugendliche (Jahrgang 2015 - 2016) DIE GRÜNEN Kinder und Jugendliche (Jahrgang 2017 - 2018 - 2019) DIE BLAUEN	
ZEITRAUM	29.06.2026 - 03.07.2026	27.07.2026 - 31.07.2026
	06.07.2026 - 10.07.2026	03.08.2026 - 07.08.2026
	13.07.2026 - 17.07.2026	10.08.2026 - 14.08.2026
	20.07.2026 - 24.07.2026	
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.30 bis 16.00 Uhr	
ORT	Bozen: einheitlicher Treffpunkt an den Außenfeldern des Sportbereichs Talferwiesen (Luigi-Cadorna-Straße 27). Bei Regen steht den drei Gruppen ein überdachter Ort in der Nähe des Treffpunkts zur Verfügung, um die Aktivitäten durchzuführen. Während der Woche werden wir je nach Programm des jeweiligen Turnus zu Fuß zu den Bushaltestellen, zum Schwimmbad oder zu anderen leicht erreichbaren Orten gehen. An einigen Tagen kann sich der Abholort der Teilnehmenden ändern.	
EINSCHREIBUNG	online vom 01.03.2026 (max. 30 Teilnehmer*innen pro Woche)	
TEILNAHMEGEBÜHR	80,00 € pro Woche + Mitgliedsbeitrag Im Preis enthalten: Entritte + 1 „SSV Bozen“ T-shirt und eine kleine Überraschung, eine Jause und drei Mittagessen (an den restlichen Tagen sollte das Lunchpaket bzw. Mittagessen von zuhause mitgebracht werden).	

INFO

S.S.V. BOZEN ASV

Fagostr. 43 - Bozen

Tel. 0471 262800

sommerwochen@ssvbozen.it - www.ssvbozen.it

NATUR UND INTERKULTUR (6 – 11 Jahre)

Das Ziel unseres Projekts ist es, Kinder dabei zu begleiten, die Natur zu erkunden, um im Freien Spaß zu haben und die Natur spielerisch zu erfahren. Jede Woche wird zu einem einzigartigen Abenteuer mit unterschiedlichen Themen, die die Gruppen dazu anspornen, sich auf große Rollenspiele einzulassen. So wird die Fantasie zum Motor, um gemeinsam kreativ zu sein, Vieles zu entdecken und neue Geschichten zu erleben. Außerdem bieten wir im Laufe jeder Woche interkulturelle Workshops mit unseren besonderen Gästen an, die die Welt zum Greifen nah bringen. Natur und Kultur verbinden sich zu einem Erlebnis, das Neugier weckt, hilft, kleine Ängste zu überwinden und die Entdeckungslust anregt. Unsere Betreuerinnen und Betreuer fördern die Zusammensetzung einer zusammenhaltenden Gruppe, in der Werte wie gegenseitiger Respekt, Höflichkeit und der Austausch von interessanten und spannenden Erfahrungen im Mittelpunkt stehen.

ZIELGRUPPE	Kinder von 6 bis 11 Jahren - Die Genossenschaft ist für Kinder mit Behinderungen da (1 Platz pro Woche)
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 31.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag Empfang zwischen 7.45 und 8.30 Uhr- Aktivitäten bis 15.30 Uhr (die Kinder können bis 16.00 Uhr abgeholt werden)
ORT	Gundschule in Bozen
EINSCHREIBUNGEN	Ab 02.02.2026 bis zum 27.03.2026, oder solange Plätze verfügbar sind. WIE? Anmeldeformular auf der Webseite www.savera.it ausfüllen
TEILNAHMEGEBÜHR	90,00 € pro Woche 10% Ermäßigung für das zweite Kind im Falle von Geschwistern oder bei Einschreibungen für mehrere Wochen. Der Wochenbetrag schließt 3 Mittagessen und alle Jausen (vormittags und nachmittags), das Material für die Workshops und eventuelle Eintritte ein. Die restlichen 2 Mittagessen müssen von den Familien in Form von Lunchpaketen bereitgestellt werden. Die Genossenschaft ist mit ENBIT und EBK konventioniert.

INFO

Genossenschaft SAVERA - Bozen

Grieser Platz 18 - Bozen

Tel. 0471 406908

sommer.estate@savera.it - www.savera.it

Bezugsperson:

Karin Giroto und Jaskarandev Singh

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autónoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



Città di Bolzano
Stadt Bozen



Accessibile alle persone con disabilità
Zugänglich für Menschen mit Behinderung

ARCHEO-WEEK (8 - 12 Jahre)

Das Südtiroler Archäologiemuseum bietet eine Woche ganz im Zeichen der urgeschichtlichen Archäologie. Die TeilnehmerInnen haben die Gelegenheit, in Begleitung von Experten, sich mit den in der Urgeschichte verwendeten Materialien auseinanderzusetzen, anzufreunden und mit diesen zu arbeiten. Ötzi's Funde dienen uns als Anstoß und die experimentelle Archäologie als Anleitung. Praktische Versuche und Übungen ermöglichen es uns in die Welt unserer Vorfahren, insbesondere in Ötzi's Welt, einzutauchen.

Zwei Ausflüge in die Bozner Umgebung runden die Erfahrung ab.

Für die Aktivitäten im Freien stellt die Stiftung St. Elisabeth den Park beim Grieserhof in Bozen zur Verfügung.

ZIELGRUPPE 15 Kinder und Jugendliche von 8 bis 12 Jahren

ZEITRAUM von 17.08.2026 bis zum 21.08.2026

von 24.08.2026 bis zum 28.08.2026

Die Anmeldung ist nur für eine Woche möglich

STUNDENPLAN Montag - Mittwoch - Freitag vom 8.15 bis 14.00
(mit Mittagessen)

Dienstag - Donnerstag von 8.15 bis 17.30
(Ausflug mit Lunchpakete)

ORT Südtiroler Archäologiemuseum und Grieserhof (Bozen)
+ 2 Ausflüge

EINSCHREIBUNG ab 01.02.2026 (20.00 Uhr) bis 31.03.
info@iceman.it

TEILNAHMEGEBÜHR 130,00 € pro Kind /Woche
110,00 € für Geschwister



!:

INFO

SÜDTIROLER ARCHÄOLOGIE-MUSEUM

Museumstr. 43 - Bozen

Tel. 0471 320100

info@iceman.it - www.iceman.it

TANZ BOZEN - KIDS-KURSE (5 - 14 Jahre)

Die KIDS-Pakete von „Tanz Bozen“ beinhalten Tanzstunden mit professionellen Tänzer*innen aus aller Welt und bieten gleichzeitig die Möglichkeit einer kompletten Vormittagsbetreuung. Die Kinder besuchen 3 verschiedene Tanzkurse wie Hip-Hop, Lindy Hop, Kreativer Kindertanz, Rhythm Games, Bollywood, Jazz Funk..... In den Pausen wird gebastelt, gespielt, gemalt.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 5 bis 14 Jahre
ZEITRAUM	vom 13.07.2026 bis zum 18.07.2026 vom 20.07.2026 bis zum 25.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Samstag von 8.30 bis 13.15 Uhr (5-10 Jahre) von Montag bis Samstag von 8.30 bis 12.00 Uhr (11-14 Jahre)
ORT	5-10 Jahre: Grundschule „Gries“ - Martin-Knoller-Straße 7 - Bozen 11-14 Jahre: Klass. Lyzeum „Carducci“ - Mancistr. 8 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 24.03.2026 unter www.tanzbozen.it begrenzte Teilnehmeranzahl
TEILNAHMEGEBÜHR	165,00 € pro Woche 10% Rabatt pro Kind bei Einschreibung von Geschwistern

BÜCH- UND WALDABENTEUER AUF KOHLERN (7 – 11 Jahre)

Mit spannenden Büchern im Rucksack fahren wir jeden Morgen mit der Seilbahn nach Kohlern und spazieren zum wunderbaren Seminarraum, wo wir gemeinsam aufregenden Geschichten lauschen und uns kreativ mit den Büchern auseinandersetzen. Die zweite Hälfte des Vormittags verbringen wir im Wald und auf der Wiese, denn dort warten freies Spielen, Erkunden und Entdecken auf uns.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 7 bis 11 Jahre
ZEITRAUM	vom 29.06.2026 bis zum 03.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.30 bis 13.00 Uhr
ORT	Kohlernhof in Kohlern - 39100 Bozen
EINSCHREIBUNG	vom 03.02.2026 bis zum 31.03.2026 unter https://www.kulturinstitut.org/de/jukibuz/anmeldung-einzelperson/ Achtung: begrenzte Teilnehmeranzahl
TEILNAHMEGEBÜHR	80,00 €

JUKIBUZ GESCHICHTEN (6 – 11 Jahre)

An fünf Vormittagen können Kinder im Beisein des Autors und Kunstpädagogen Armin Kaster aus Düsseldorf mit Büchern spielen und kreativ sein. Mit unterschiedlichen Techniken und Materialien gestalten sie ihr eigenes Kunstwerk. Dazu gibt es Spiele und Bewegung im Freien.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 11 Jahre
ZEITRAUM	vom 20.07.2026 bis zum 24.07.2026 vom 27.07.2026 bis zum 31.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr
ORT	Bücher-Atelier des JUKIBUZ - Schlernstr. 1 - 39100 Bozen
EINSCHREIBUNG	vom 03.02.2026 bis zum 31.03.2026 unter https://www.kulturinstitut.org/de/jukibuz/anmeldung-einzelperson/ Achtung: begrenzte Teilnehmeranzahl
TEILNAHMEGEBÜHR	80,00 €

NATUR UND LITERATUR PUR (9 - 13 Jahre)

Im Laufe unserer einwöchigen Sommerfrische im "Haus der Familie" werden die Kinder und Jugendlichen, in der Gruppe mit Gleichaltrigen und unter der Führung der Illustratorinnen Annabelle von Sperber und Irmela Schautz, ihr kreatives Potential zum Ausdruck bringen. Unser Motto: Bücher, Bewegung und viel Spaß!

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 9 bis 13 Jahre
ZEITRAUM	vom 23.08.2026 bis zum 28.08.2026
ORT	Haus der Familie - Lichtenstern 1-7 - 39054 Oberbozen
EINSCHREIBUNG	vom 03.02.2026 bis zum 31.03.2026 unter https://www.kulturinstitut.org/de/jukibuz/anmeldung-einzelperson/ Achtung: begrenzte Teilnehmeranzahl
TEILNAHMEGEBÜHR	165,00 €

INFO

SÜDTIROLER KULTURINSTITUT

Schlernstr. 1 - Bozen - Tel. 0471 313800
workshops@tanzbozen.it - www.tanzbozen.it

JUKIBUZ im Südtiroler Kulturinstitut

Tel. 0471 313830
Rosmarie Mayer - Elisabeth Mairhofer
jukibuz@kulturinstitut.org



Città di Bolzano
Stadt Bozen

UISP BOZEN

Unione Italiana Sport per TUTTI

SPIEL-SPORT- UND ABENTEUER (6 - 15 Jahre)

Dies sind Wochen voller SPIEL, SPORT und ABENTEUER.

Jeden Tag wird ein anderes Aktivitätenprogramm angeboten, mit Start und Rückkehr in Bozen. Das Programm zielt darauf ab, die Umgebung und ihre Ressourcen zu entdecken und kennenzulernen. Die Teilnehmenden werden je nach Altersgruppe aufgeteilt.

Spiele: Gruppenspiele, Kooperationsspiele, Staffelläufe, Schatzsuchen

Sport: Bergwanderungen, BMX, und viele andere Sportarten

Abenteuer: Ausflüge ins Schwimmbad und in die Berge, Hochseilgärten, Aktivitäten auf einem Bauernhof. Wir freuen uns auf alle – auch auf Freundinnen und Freunde mit Behinderung!

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 6 bis 15 Jahren Gruppe KIDS: Grundschule Gruppe BOYS & GIRLS: Sekundarstufe
ZEITRAUM	Woche 1: vom 29.06.2026 bis zum 03.07.2026 Woche 2: vom 06.07.2026 bis zum 10.07.2026 Woche 3: vom 13.07.2026 bis zum 17.07.2026 Woche 4: vom 20.07.2026 bis zum 24.07.2026 Woche 5: vom 27.07.2026 bis zum 31.07.2026 Woche 6: vom 03.08.2026 bis zum 07.08.2026
STUNDENPLAN	Bringzeit von 7.45 bis 8.15 Uhr Aktivität von 8.30 bis 16.30 Uhr Ausgang von 16.30 bis 16.45 Uhr
ORT	Das Ausflugsprogramm variiert von Tag zu Tag und von Woche zu Woche Treffpunkt: Grundschule in Bozen
EINSCHREIBUNG	Online www.uisprenota.com ab 02.02.2026 solange Plätze frei sind
TEILNAHMEGEBÜHR	120,00 € pro Woche + 10,00 € Mitgliedsbeitrag (Einschreibungen vom 02.02.2026 bis zum 19.04.2026 Ab dem 20. April kommt es zu einer Erhöhung der Beiträge) Das Mittagessen ist nicht inbegriffen, Lunchpaket mitnehmen! Für Geschwister 10,00 € Rabatt



PROGETTO SYN (7 - 15 Jahre)

Gemeinsam im Ferienheim!

Das PROJEKT SYN, das Wohnferienlager, bietet seit 25 Jahren Kindern und Jugendlichen aller Altersgruppen eine Gelegenheit, während der gesamten Ferienzeit das Zusammenleben zu lernen, sich gegenseitig zu helfen, zu spielen und gemeinsam zu wachsen – vom Frühstück bis zum Gutenachtkuss. Es ist ein sicherer Treffpunkt, um Freunde und Freundinnen Sommer für Sommer wiederzusehen, jeden Abend Animation zu erleben, und Tage mit Spielen, Aktivitäten, Workshops, Ausflügen und emotional bewegenden Momenten zu verbringen.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 7 bis 15 Jahren (geboren von 2011 bis 2019)
ZEITRAUM	1. Turnus: Sonntag bis Samstag - 25.07.2026 - 08.08.2026 2. Turnus: Sonntag bis Samstag - 16.08.2026 - 29.08.2026
STUNDENPLAN	Wohnferienlager: von Sonntag Nachmittag bis Samstag Vormittag - 24/24 h
ORT	Die Einrichtungen des Ferienlagers: 1. Turnus: Maransen (BZ) 2. Turnus: St. Johann in Ahrn (BZ)
EINSCHREIBUNG	ab 02.02.2026 online: www.uisprenota.com - bis noch Plätze frei sind
TEILNAHMEGEBÜHR	390,00 € Zusätzlich zur Gebühr fallen 10,00 € für die Mitgliedskarte an Es gibt Ermäßigungen für mehrere Teilnehmende aus derselben Familie Preiserhöhung ab dem 20.04.2026



SPIEL- UND BEWEGUNG (3 - 6 Jahre)

Das Sommercamp „Spiel und Bewegung“ ist ein lehrreiches und unterhaltsames Sommererlebnis, bei dem Kinder die Welt um sich herum erkunden können. Jede Woche finden zwei Ausflüge mit öffentlichen Verkehrsmitteln statt, die in Bozen starten und enden. An den anderen Tagen stehen Bewegung, Spaß und Spannung im Mittelpunkt, damit jede Erfahrung für die Entwicklung des Kindes wichtig wird. Während der Wochen werden Aktivitäten zur Erkundung von Tieren, handwerkliche Aktivitäten, Musikspiele und Bewegungserkundungen angeboten. Tagsüber werden strukturierte Spiele angeboten, wobei jedoch ausreichend Zeit für freies Spielen und gemeinschaftliche Spiele bleibt. Wir freuen uns auf alle, auch auf Freunde und Freundinnen mit Behinderungen!

ZIELGRUPPE

Kinder von 3 bis 6 Jahren,
die das erstes Kindergartenjahr besucht haben

ZEITRAUM

vom 13.07.2026 bis zum 28.08.2026 (sieben Wochen Aktivitäten):
vom 13.07.2026 bis zum 17.07.2026
vom 20.07.2026 bis zum 24.07.2026
vom 27.07.2026 bis zum 31.07.2026
vom 03.08.2026 bis zum 07.08.2026
vom 10.08.2026 bis zum 14.08.2026
vom 17.08.2026 bis zum 21.08.2026
vom 24.08.2026 bis zum 28.08.2026



STUNDENPLAN

Empfang von 7.45 bis 8.30 Uhr
Beginn der Tätigkeiten um 8.30 Uhr – Ende um 14.15 Uhr
Ausgang vom 14.15 bis 14.45 Uhr.
Es besteht die Möglichkeit, bei Zahlung eines Aufpreises
von 15,00€ die Ausgangszeit bis um 16.30 Uhr zu verlängern

ORT

1. Woche: Ort noch festzulegen
2. - 7. Woche: Turnhalle UISP - Florenzstr. 37/A - Bozen

EINSCHREIBUNG

Online auf der Internetseite www.uisprenota.com ab 02.02.2026
solange Plätze frei sind

TEILNAHMEGEBÜHR

50,00 € pro Woche + 10,00 € Mitgliedsbeitrag
(Einschreibungen vom 02.02.2026 bis 19.04.2026
Ab dem 20. April werden die Beiträge erhöht)
15,00 € pro Woche für die Ausgangszeit
bis um 16.30 Uhr zu verlängern.
Zu diesem Betrag kommen 10,00 € für die Mitgliedskarte hinzu.
Das Essen (Jause und Mittagessen) müssen die Teilnehmenden
selbst mitbringen

INFO

UISP - Unione Italiana Sport per TUTTI

Firenzestr. 37/A - Bozen

Tel. 0471 300057

bolzano@uisp.it

www.uisp.it/bolzano

[facebook@uispbolzano](https://facebook.com/uispbolzano)



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



Città di Bolzano
Stadt Bozen



Accessibile alle persone con disabilità
Zugänglich für Menschen mit Behinderung



U.P.A.D.
STIFTUNG

ARIANNA ESTATE BIMBI (3 - 6 Jahre)

Arianna Estate Bambini ist ein Projekt für Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren, das darauf abzielt, Familien während der Sommerzeit konkrete Unterstützung zu bieten. Das Zentrum bietet eine sichere, einladende und anregende Umgebung, in der Spiel und Entdecken mit Aktivitäten verbunden werden, die auf die sensorische, motorische und soziale Entwicklung der Kleinsten abgestimmt sind. Die Aktivitäten umfassen Werkstätten zur manuellen Geschicklichkeit, künstlerischen Ausdruck, Musik, animierte Vorlesungen und Bewegungsspiele sowie freie Spielzeiten und Aktivitäten im Freien. Besonderes Augenmerk wird auf die Pflege der Beziehungen und die emotionale Begleitung gelegt, um die Sozialisation in einer ruhigen und inklusiven Atmosphäre zu fördern. Alle Angebote folgen einer pädagogischen Planung, die auf die Bedürfnisse und Potenziale jedes Kindes eingeht, die aktive Teilnahme fördert und die Vielfalt wertschätzt. „Zum Spielen, Lernen und gemeinsamen Entdecken“.

ZIELGRUPPE	Kinder von 3 bis 6 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.45 bis 16.00 Uhr
ORT	U.P.A.D. Florenzstr. 51 - Bozen
EINSCHREIBUNG	Anmeldung mit begrenzter Teilnehmerzahl, Formular bei der Verwaltung oder per E-Mail anfordern ab 10.02.2026
TEILNAHMEGEBÜHR	100,00/120,00 € pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen)

„ARIANNA“ SOMMER (6 - 11 Jahre)

Arianna Estate ist ein Projekt für Kinder im Alter von 6 bis 11 Jahren, das Familien in den Sommermonaten konkrete Unterstützung bieten soll. Das Zentrum bietet eine sichere und anregende Umgebung, in der Spiel und Lernen auf natürliche und unterhaltsame Weise miteinander verbunden werden. Zum Programm gehören Workshops zur künstlerischen Ausdrucksfähigkeit, Kreativität, Handarbeit, Musik und Comicgestaltung sowie Gruppenspiele und Bewegungsaktivitäten. Auch Aktivitäten im Freien und Ausflüge in die Umgebung fehlen nicht – sie bereichern das Erlebnis durch neue Entdeckungen und fördern die soziale Interaktion. Alle Angebote folgen einer pädagogischen und inklusiven Planung, die die aktive Teilnahme und die Einzigartigkeit jedes Kindes wertschätzt. „Zum Spielen, Lernen und gemeinsamen Entdecken“sammen.

ZIELGRUPPE	Kinder von 6 bis 11 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.45 bis 16.00 Uhr
ORT	U.P.A.D. Florenzstr. 51 - Bozen
EINSCHREIBUNG	Anmeldung mit begrenzter Teilnehmerzahl, Formular bei der Verwaltung oder per E-Mail anfordern ab 10.02.2026
TEILNAHMEGEBÜHR	100,00/120,00 € pro Woche (Mittagessen und Jause inbegriffen)



INFO

Stiftung U.P.A.D.
Florenzstr. 51 - Bozen
Tel. 0471 921023
upadjunior@upad.it - www.upad.it

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autónoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



CAMP USSA (ab 5 Jahren)

Nachdem die Kinder am 1. Tag je nach Alter in Gruppen aufgeteilt wurden, beginnen wir mit unserem abwechslungsreichen und spannenden Sport- und Unterhaltungsprogramm, das von ausgebildeten CONI-Trainern geleitet wird: RUGBY, HOCKEY, BOCCIA, CAPOEIRA, YOGA, TANZ UND HIP HOP, BOGENSCHIESSEN, KAMPFSport, TISCHTENNIS, BASEBALL, CHEERLEADING und viele andere Sportarten. Außerdem entdecken wir mit den Kindern "Spiele aus längst vergangenen Zeiten" und führen viele andere Aktivitäten aus.

Jeweils einmal pro Woche planen wir einen spannenden AUSFLUG und gehen ins Bozner Lido. Das Mittagessen gibt es im Restaurant der Sportzone. Nach dem Mittagessen können die Kinder mit unserem Betreuungspersonal an verschiedenen kreativen Aktivitäten teilnehmen. Einmal pro Woche machen wir zusammen die Hausaufgaben, falls die Kinder welche haben, und spielen verschiedene Gesellschaftsspiele. An einem Nachmittag können die Kinder auch Bowling und Tischtennis spielen.

Wir freuen uns auf einen spannenden und sportlichen Sommer mit dir!

ZIELGRUPPE	Kinder ab 5 Jahren	
ZEITRAUM	22.06.2026 - 26.06.2026	03.08.2026 - 07.08.2026
	29.06.2026 - 03.07.2026	10.08.2026 - 14.08.2026 geschlossen
	06.07.2026 - 10.07.2026	17.08.2026 - 21.08.2026
	13.07.2026 - 17.07.2026	24.08.2026 - 28.08.2026
	20.07.2026 - 24.07.2026	31.08.2026 - 04.09.2026
	27.07.2026 - 31.07.2026	
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag	
	von 7.45 bis 16.00 Uhr oder von 7.45 bis 12.30 Uhr	
ORT	Sportcity - Pfarrhofstrasse 11 - Bozen	
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 beim Sekretariat U.S.S.A. oder online www.ussa.bz.it solange Plätze frei sind (Sparkasse IBAN USSA ONLUS : IT 35 Y 06045 11601 000 000 593900)	
TEILNAHMEGEBÜHR	120,00 € (1 Woche) von 7.45 bis 16.00 Uhr - mit gesunder Jause, Mittagessen und Ausflug/Lido	
	90,00 € (1 Woche) von 7.45 bis 12.30 Uhr - mit gesunder Jause, Mittagessen und Ausflug/Lido (Lunchpaket 7.45/16.00 an 2 Tagen)	
	70,00 € (1 Woche) von 7.45 bis 12.30 Uhr-mit gesunder Jause, ohne Mittagessen	
	10% Rabatt für die Einschreibung ab der zweite Woche	

INFO

U.S.S.A.
Trieststr. 17 – Bozen
Tel. 0471 272089 - Fax 0471 270443
www.ussa.bz.it
info@ussa.bz.it
manifestazioni@ussa.bz.it

VKE

Verein für Kinderspielplätze und Erholung

VKE SOMMER

51. SOMMER AUF KOHLERN (5 - 11 Jahre)

Sieben Wochen lang können sie die Natur auf Kohlern bei Bozen erkunden, den Wald kennen lernen, Respekt vor Tieren und Pflanzen erlernen. Sie können neue Freunde treffen, lachen, experimentieren, kreieren, spielen, Spaß haben und tolle Hütten bauen. Aber auch die Wolken betrachten und sich auf einer Decke im Rasen ausruhen, wenn sie müde sind. Die Kinder werden von den BetreuerInnen im VKE SpielHaus und auf dem Siegesplatz empfangen und erreichen von diesen Treffpunkten aus gemeinsam die Kohlerer Seilbahn. In den Bergen machen sie einen kurzen Spaziergang zur Blockhütte der Gemeinde Bozen, wo sie ihre Tage verbringen werden. Vor allem für die Kleineren gibt es auch heuer die "Halbtagsoption". Die Eltern können ihre Kinder bereits nach dem Mittagessen bei der Seilbahn abholen.

Bei schlechtem Wetter werden die Abenteuer im VKE SpielHaus in Mignonepark fortgesetzt.

ZIELGRUPPE	Kinder von 5 bis 11 Jahren
ZEITRAUM	vom 13.07.2026 bis zum 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.30 bis 17.00 Uhr (Kinderbetreuung bereits ab 7.30 Uhr im VKE SpielHaus in der Parmastraße möglich)
ORT	Kohlern – Bozen
EINSCHREIBUNG	online: www.vke.it - ab sofort - solange Plätze frei sind Kordinatorin: Sonia Martino 392 9700734 - sonia.martino@vke.it
TEILNAHMEGEBÜHR	VKE-Mitgliedsbeitrag 2026 pro Familie 15,00 € (falls noch nicht eingezahlt) 80,00 € pro Woche - Mittagessen inbegriffen



VKE SOMMER

23. KINDERSTADT MiniBZ (7 - 14 Jahre)

MiniBZ ist ein gigantisches Rollenspiel, welches in einer richtigen Miniaturstadt stattfindet und die wichtigsten Elemente einer modernen Stadt reproduziert. MiniBZ ist eine Stadt, wo Kinder das Sagen und Erwachsene nur begrenzt Zutritt haben, mit Bürgermeister, Gemeinderat, Werkstätten, Arbeitsamt, Bank und Spielgeld (Euro-Ghelli), Theater, Tageszeitung, TV, Restaurant und vielen weiteren Überraschungen. Eine Erfahrung, die Kinder nie mehr vergessen! Weitere Informationen und die Spielregeln finden Sie auch unter www.minibz.vke.it

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 7 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	vom 22.06.2026 bis zum 03.07.2026 (2 Wochen)
STUNDENPLAN	von 8.00 bis 17.00 Uhr von Montag bis Freitag
ORT	Messegelände Bozen - Messeplatz 1 Bozen ist mit den öffentlichen Verkehrsmitteln leicht zu erreichen Wir ermuntern alle Teilnehmenden, die Stadthalle mit umweltfreundlichen Verkehrsmitteln zu erreichen.
EINSCHREIBUNG	ab sofort - online: www.vke.it - Die Einschreibung ist erst nach erfolgter Zahlung gültig
TEILNAHMEGEBÜHR	VKE-Mitgliedskarte 2026 obligatorisch pro Jahr/Familie 15,00 € (falls noch nicht eingezahlt) 80,00 € Wochenkarte - mit Mittagessen



VKE SOMMER
IN DEM VKE-SPIELHAUS (3 - 6 Jahre)



Feiern wir gemeinsam den Sommeranfang mit 3 Wochen Spiel, Spaß und Kreativität im VKE SpielHaus Bz2 in der Parmastraße. Jedes Kind kann durch viele Workshops seiner Kreativität freien Lauf lassen. Es wird verschiedene Aktivitäten geben, angefangen von Kennenlernspielen bis hin zu Kooperationsspielen. Ziel ist es, Spaß zu haben und der Fantasie eines jeden Kindes Raum zu geben. Die sommerlichen Temperaturen laden Kinder und Betreuungspersonal ein, im Schatten der Bäume rund um das VKE SpielHaus im Freien zu spielen. Die Tage werden geprägt sein von Spaß und Kunst, von Wasser- und Geschicklichkeitsspielen, aber auch von Momenten der Ruhe und der Zeit, neue Freunde zu finden. Einmal in der Woche ist ein kleiner Ausflug vorgesehen.

ZIELGRUPPE	Kinder von 3 bis 6 Jahren
ZEITRAUM	vom 17.06.2026 bis zum 10.07.2026 (4 Wochen)
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag - von 7.45 (mit gleitender Eintrittszeit bis 8.30 Uhr) bis 15.00 Uhr (mit gleitender Abholzeit ab 14.30 Uhr)
ORT	VKE-SpielHaus - Parmastr. 8/E - Bozen
EINSCHREIBUNG	online: www.vke.it - ab sofort - solange Plätze frei sind Kordinatorin: Jasmin Laureti Tel. 0471 532088 - 3357980064 jasmin.laurenti@vke.it
TEILNAHMEGEBÜHR	80,00€ pro Kind pro Woche - Mittagessen inbegriffen VKE Mitgliedskarte 2026 15,00 € pro Familie (falls noch nicht eingezahlt)



VKE SOMMER ABENTEUERSPIELPLATZ (7 - 14 Jahre)



Estate **VKE** Sommer

Auf dem Abenteuerspielplatz wird gebaut. Unter fachlicher Anleitung und pädagogischer Betreuung entsteht nach den Vorstellungen der Kinder ein kleines Dorf aus Holzhütten. Sie können sich ein- oder zweistöckigen Häuser bauen oder selbstgemachte Möbel und Dekorationen. Sobald sie ihr Haus gebaut haben, können sie wählen, ob sie in ein Rollenspiel in ihrem Holzdorf eintauchen möchten oder ob sie eine weitere Hütte bauen möchten. Die Teilnehmenden spielen, bauen, entdecken, entwickeln planerische und handwerkliche Fähigkeiten, erlernen den Umgang mit einfachen Werkzeugen wie Hammer, Säge und Zange. Sie lernen, sich zu organisieren und die Einordnung in ein Team. Und haben sicher eine Menge Spaß dabei. Der Abenteuerspielplatz findet bei jeder Witterung statt.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 7 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	von 17.08.2026 bis 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.45 / 8.00 Uhr bis 12.30 / 13.00 Uhr (gleitende Ein- und Austrittszeiten)
ORT	Talferwiesen Bozen
EINSCHREIBUNG	online: www.vke.it - ab sofort - solange Plätze frei sind Koordination: Walter Bassani - Mirko Frego und Winnie Haase winne.haase@vke.it - 0471 977413
TEILNAHMEGEBÜHR	70,00 € Wochen pro Kind VKE-Mitgliedsbeitrag 2026 pro Jahr und Familie 15,00 € (falls noch nicht bezahlt) Alle Info bezüglich den Preisen und alle weiteren Details zum Projekt



INFO

VKE - Verein für Kinderspielplätze und Erholung
Schlachthofstr. 9/A - Bozen
Tel. 0471 977413
www.vke.it



Città di Bolzano
Stadt Bozen



gefordert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia
Autonomia Provinciale Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

NATURWISSENSCHAFTLICHES EXPERIMENTIEREN IN DER GRUNDSCHULE (8 - 11 Jahre)

Früher und heute haben Menschen immer wieder Experimente durchgeführt, um eine Erklärung für beobachtbare Phänomene in der Natur zu finden. Werde in dieser Woche zum Forscher oder zur Forscherin und genieße, gemeinsam mit anderen jungen ForscherInnen eine spannende Woche. Du arbeitest wie eine echte Forscherin oder ein echter Forscher und beschäftigst dich mit den Bereichen Pflanzen, Wasser und anderen Themen.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 8 bis 11 Jahren
ZEITRAUM	von 10.08.2026 bis zum 14.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr Bringzeit: ab 8.00 Uhr - Abholzeit: bis spätestens 13.00 Uhr
ORT	Volkshochschule Südtirol, Schlernstraße 1 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 bis 4 Wochen vor Kursbeginn Volkshochschule Südtirol /Schlernstraße 1, 1. Stock, Bozen Tel. 0471 061444 – www.volkshochschule.it
TEILNAHMEGEBÜHR	195,00 € pro Woche für ein Kind



SUMMER FOTOGRAFIECAMP IN ENGLISCHER SPRACHE (von 11 bis 14 Jahren)

Möchtest du die ersten Schritte in der Welt der Fotografie wagen und gleichzeitig ein bisschen Englisch üben? Dann ist dieses Sommercamp das Richtige für dich! Wir machen sowohl Innen- als auch Außenaufnahmen.

ZIELGRUPPE	Schülerinnen und Schüler von 11 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	von 06.07.2026 bis zum 10.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr Bringzeit: ab 8.00 Uhr - Abholzeit: bis spätestens 13.00 Uhr
ORT	Volkshochschule Südtirol - Schlernstraße 1 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 bis 4 Wochen vor Kursbeginn Volkshochschule Südtirol - Schlernstraße 1 - 1. Stock - Bozen Tel. 0471 061444 – www.volkshochschule.it
TEILNAHMEGEBÜHR	195,00 €

ITALIENISCH FÜR DIE GRUNDSCHULE (von 8 bis 10 Jahren)

Du möchtest auch im Sommer ein bisschen Italienisch üben? Am liebsten mit viel Spaß und tollen Geschichten? Dann ist dieser Kurs der Richtige für dich! Gemeinsam erweitern wir unseren Wortschatz und wiederholen das, was während des Schuljahres unklar war.

ZIELGRUPPE	Kinder von 8 bis 10 Jahren (andere Muttersprache als Italienisch)
ZEITRAUM	von 29.06.2026 bis zum 03.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 14.00 bis 17.00 Uhr
ORT	Volkshochschule Südtirol - Schlernstraße 1 - Bozen
ISCRIZIONI	ab 01.02.2026 bis 4 Wochen vor Kursbeginn Volkshochschule Südtirol - Schlernstraße 1 - 1° Stock - Bozen tel. 0471 061444 - www.volkshochschule.it
QUOTA	30,00 € gesondert gefördert vom Amt für Weiterbildung und Sprachen



ENGLISH FOR FUN (11 - 13 Jahre)

English für Mittelschüler*innen

Hast du Spaß an der englischen Sprache? Möchtest du deine Kenntnisse ausprobieren und erweitern? Hörst du gerne Songs, die du auch verstehen möchtest? Spielst du gerne Sketches? Dann ist dieser Kurs der Richtige für dich.

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 11 bis 13 Jahren (1.-3. Mittelschule)
ZEITRAUM	von 17.08.2026 bis 21.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr Bringzeit: ab 8.00 Uhr - Abholzeit: bis spätestens 13.00 Uhr
ORT	Volkshochschule Südtirol - Schlernstraße 1 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 bis 4 Wochen vor Kursbeginn Volkshochschule Südtirol - Schlernstraße 1 - 1. Stock - Bozen Tel. 0471 061444 – www.vhs.it
TEILNAHMEGEBÜHR	129,00 €

ROBOTIKCAMP IN ITALIENISCHER SPRACHE (11 - 14 Jahre)

für Schülerinnen und Schüler der Mittelschule

Jedes Team wird ein Mini-Auto bauen und programmieren und dabei lernen, wie man Sensoren ausliest, Motoren steuert und einen Algorithmus namens PID anwendet, der es dem Fahrzeug ermöglicht, einer Strecke flüssig und schnell zu folgen – wie echte Wettbewerbsroboter. Am Ende können wir sogar ein kleines Rennen zwischen den Robotern veranstalten!

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche der Mittelschule - von 11 bis 14 Jahren
ZEITRAUM	von 24.08.2026 bis 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr Bringzeit: ab 8.00 Uhr - Abholzeit: bis spätestens 13.00 Uhr
ORT	Volkshochschule Südtirol - Schlernstraße 1 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 bis 4 Wochen vor Kursbeginn Volkshochschule Südtirol - Schlernstraße 1 - 1. Stock - Bozen Tel. 0471 061444 – www.vhs.it
TEILNAHMEGEBÜHR	195,00 €

KREATIVE SOMMERTAGE: NÄHKURS (13 - 17 Jahre)

Anfängerkurs für nähbegeisterte Jugendliche

Jugendliche erlernen den Umgang mit der Nähmaschine und nähen und gestalten einfache Kleidung oder Accessoires für sich selbst.

ZIELGRUPPE	Jugendliche von 13 bis 17 Jahren
ZEITRAUM	von 27.07.2026 bis zum 31.07.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr Bringzeit: ab 8.00 Uhr - Abholzeit: bis spätestens 13.00 Uhr
ORT	Volkshochschule Südtirol - Schlernstraße 1 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 bis 4 Wochen vor Kursbeginn Volkshochschule Südtirol - Schlernstraße 1 - 1. Stock - Bozen Tel. 0471 061444 – www.volkshochschule.it
TEILNAHMEGEBÜHR	175,00 €

- ZEICHENKURS - TIERE AUS ALLER WELT: In diesem Kurs zeichnen wir Tiere, die ganz leicht erkennbar sind. Wir erfinden eine lustige Geschichte und malen schöne Landschaften. Daraus machen wir kleine Büchlein. Bring deine Fantasie mit – los geht's!

Für Kinder von 8 bis 11 Jahren, von Mo. 20.07.2021 bis zum Fr. 24.07.2021, von 9.00 bis 12.00 Uhr (Bringzeit: ab 8.00 Uhr - Abholzeit: bis spätestens 13.00 Uhr). Ort und Einschreibungen bei Volkshochschule Südtirol – Teilnahmegebühr 129,00 €

- STITCH IT UP - Trendiges Sticken für kreative Einsteiger - Entdecke die moderne Stickerei und verleihe deiner Kleidung einen individuellen Look. Im Kurs lernst du einfache Grundstiche und gestaltest ein trendiges Motiv für Kleidung oder Accessoires. Am Ende nimmst du dein eigenes Werkstück mit nach Hause.

Für Kinder von 8 bis 11 Jahren; von Mo. 03.08.2026 bis zum Fr. 07.08.2026, von 9.00 bis 12.00 Uhr (Bringzeit: ab 8.00 Uhr - Abholzeit: bis spätestens 13.00 Uhr). Ort und Einschreibungen bei Volkshochschule Südtirol – Teilnahmegebühr 129,00 €

- COMPUTERCAMP: Spaß und Neues entdecken im Sommer - Sommer ist die perfekte Zeit, um digitale Skills zu entdecken! Lerne das 10-Fingersystem, Microsoft-Office-Programme und spannende Online-Tools wie Umfragen, Präsentationen und Google Maps. Werde fit für E-Mails, Windows-Einstellungen und vieles mehr – wir freuen uns auf dich!

Für Kinder von 8 bis 12 Jahren; von Mo. 03.08.2026 bis zum Fr. 07.08.2026, von 9.00 bis 12.00 Uhr (Bringzeit: ab 8.00 Uhr - Abholzeit: bis spätestens 13.00 Uhr). Ort und Einschreibungen bei Volkshochschule Südtirol – Teilnahmegebühr 149,00 €

INFO

VOLKSHOCHSCHULE SÜDTIROL

Schlernstr. 1 - Bozen

Tel. 0471 061444

info@vhs.it - www.vhs.it

SUMMER CAMP JUNIOR (3-6 Jahre)

Das Angebot umfasst spielerische Freizeitaktivitäten, Bewegung, Kreativwerkstätten und einfache Experimente, die dazu dienen, die deutsche, die italienische und die englische Sprache zu vermitteln und zu üben. Bei den verschiedenen Aktivitäten werden die jungen Teilnehmenden durch Fachleute begleitet, die für die Gestaltung des gesamten Tagesprogramms zuständig sind. Spiele, Lieder, Märchen, Kreativwerkstätten, Kochwerkstatt, motorische Tätigkeiten werden so gestaltet, dass sie den "natürlichen" Erwerb der drei Sprachen fördern. Jeder Turnus umfasst einen Zeitraum von zwei Wochen, in denen den Kindern eine schrittweise „Annäherung“ an die zweite und dritte Sprache ermöglicht wird.

ZIELGRUPPE	Kinder von 3 bis 6 Jahren
ZEITRAUM	vom 03.08.2026 bis zum 14.08.2026 vom 17.08.2026 bis zum 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr
ORT	Maria Heim, Neustiftweg 5 - Bozen
EINSCHREIBUNG	von 01.02.2026 bis 28.02.2026 - solange Plätze frei sind Info und Einschreibungen: info@we4ubz.it
TEILNAHMEGEBÜHR	160,00 € (2 Wochen) 1.Kind - Mittagessen inbegriffen 140,00 € (2 Wochen) 2.Kind (wenn gleichzeitig eingeschrieben) Mittagessen inbegriffen

MEIN STADTTEIL, MEINE STADT (6 -12 Jahre)

Das Programm umfasst verschiedene Lernwerkstätten und Aktivitäten, die einen natürlichen Zugang zur italienischen, deutschen und englischen Sprache fördern: Erkundung des Stadtviertels Europa-Neustift, Kreativwerkstätten, Lernwerkstatt Gartengestaltung, Umgang mit Tieren, Lernwerkstatt Backen, Motorik (z.B.Yoga, Zumba, Kampfsport für Kinder, Capoeira, Flamenco ...), Spanisch-Schnupperkurs.

ZIELGRUPPE	Schulkinder im Alter von 6 bis 12 Jahren (SchülerInnen ab 1. Klasse Grundschule bis einschließlich 1.Klasse Mittelschule im Schuljahr 2025-2026)
ZEITRAUM	03.08.2026 - 07.08.2026 10.08.2026 - 14.08.2026 17.08.2026 - 21.08.2026 24.08.2026 - 28.08.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr
ORT	Maria Heim, Neustiftweg 5, Bozen
EINSCHREIBUNG	von 01.02.2026 bis 28.02.2026 - solange Plätze frei sind-Info und Einschreibungen: info@we4ubz.it
TEILNAHMEGEBÜHR	120,00 € pro Woche - Mittagessen inbegriffen



INFO

WE FOR YOU BZ - Sozialgenossenschaft
Handy 345 9105451
info@we4ubz.it - www.we4ubz.it



Città di Bolzano
Stadt Bozen

gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Südtirol
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



XENIA

Sozialgenossenschaft ONLUS

SOMMER IDEE (3 - 12 Jahre)

Liebe Eltern, liebe kleine EntdeckerInnen, bald ist es wieder so weit – „Estate Idea 2026“ steht vor der Tür! Auf dem Gelände der Messe Bozen entsteht unser aufregendes Basislager – der perfekte Ort, um gemeinsam in Tage voller Spaß, Kreativität und Abenteuer zu starten. Eure Kinder werden zu echten Abenteurern, die eine bunte Welt voller Kreativität, Sport, Spiel und kultureller Erlebnisse entdecken – von spannenden Museen bis hin zu besonderen Orten in unserem Land. Jede Woche wird zu einer unvergesslichen Reise: Kreative Workshops, Aktivitäten im Freien, Tage im Schwimmbad, spannende Ausflüge. Und natürlich darf der reine Spaß nicht fehlen! Unser erfahrenes und herzliches Betreuungsteam sorgt dafür, dass jeder Tag zu einem einzigartigen und unvergesslichen Erlebnis für unsere kleinen Entdeckungsbegeisterten wird.

Seid dabei – das Abenteuer ruft!

ZIELGRUPPE	Kinder und Jugendliche von 3 bis 12 Jahren
ZEITRAUM	vom 15.06.2026 bis zum 04.09.2026
STUNDENPLAN	von Montag bis Freitag von 7.30/8.10 bis 16.00 Uhr
ORT	Messe Bozen - Messeplatz 1 - Bozen
EINSCHREIBUNG	ab 01.02.2026 bis 31.03.2026 online auf Webseite https://cooperativaxenia.com/estate/ - solange die Plätze reichen für Info und Anmeldungen scannen Sie den Qr-Code ein Wir heißen Kinder und Jugendliche mit Behinderungen im Rahmen unserer Sommeraktivitäten willkommen Online-Zahlung. Ratenzahlung möglich
TEILNAHMEGEBÜHR	90,00 € pro Kind/ Woche / 10% Ermäßigung für jedes Geschwisterkind, das in derselben Woche teilnimmt. Die Gebühr schließt Folgendes ein:: Mittagessen, Snack, Spiel und Kreativmaterial , Eintritt in Museen, Schlösser und Schwimmbäder. Die Genossenschaft hat eine Vereinbarung mit den Unternehmen EBK und ENBIT.



INFO

XENIA Sozialgenossenschaft ONLUS
Galileo-Galilei-Str. 4/A - Bozen
Tel. 0471 537510
Ermir Mullaymeri
estate.idea@cooperativaxenia.com
www.cooperativaxenia.com



gefördert von der Familienagentur
con il sostegno dell'Agenzia per la famiglia

